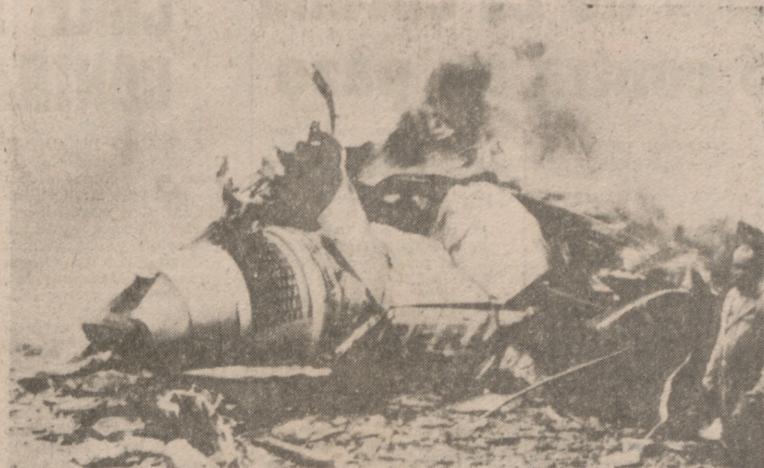


Cuando se le iba a pedir que aterrizase en Santiago

El "Caravelle" de La Coruña se estrelló contra un pazo



Aquí aparecen algunos restos del avión estrellado al intentar aterrizar.—(Foto Cifra Gráfica.)



LA CORUÑA.—En la foto, más restos del avión entre los que se ve, en primer término, la caja negra del aparato.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

LA CORUÑA, 14. (PYRESA). El avión "Caravelle" con matrícula EC-BIC, que cubría el vuelo AO-118 y que había despegado a las nueve y veinte de la mañana del aeropuerto de Barajas, con setenta y nueve pasajeros (entre ellos un niño de un año de edad) y seis tripulantes a bordo, debía haber llegado al aeropuerto de Alvedro a las 10,30 horas, pero tuvo que realizar dos circuitos sobre el espacio aéreo coruñés a causa de la niebla reinante, que mantenía a Alvedro bajo mínimos. Según los datos facilitados por el Centro de Análisis y Predicción del Tiempo, del Servicio Meteorológico Nacional, la visibilidad a esa hora de la mañana sobre la zona de Alvedro estaba limitada a quinientos metros.

Tras estas maniobras de espera, y cuando la torre de control coruñesa iba a pedir al piloto de la aeronave, señor López Pascual, que se desviase al vecino aeropuerto de Labacolla (en Santiago de Compostela), se perdió la comunicación con el aparato. En el aeropuerto coruñés se perdió cualquier indicio sobre el avión hasta que a los diez minutos se recibía una llamada telefónica anónima que informaba de un accidente en las cercanías del municipio de Oleiros.

Efectivamente, el avión, en pérdida, había tocado con su ala derecha la copa de un árbol, para partirse después en dos y arrasar cuarenta eucahlptos antes de empotrarse en un pazo deshabitado que se hallaba en reparación.

(Pasa a la página siguiente)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa Mar'a, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso

VALLADOLID, martes 14 de agosto de 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.855 - Precio: SEIS Ptas.

Los precios siguen subiendo

MADRID, 14. (PYRESA).—Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales del Coste de la Vida, el índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado un aumento del 0,93 por 100 en el mes de julio de 1973.

Los aumentos reflejados por los índices de los grupos generales componentes en el mes de julio de 1973 son los siguientes: Alimentación, 1,22 por 100; vestido y calzado, 0,40 por 100; vivienda, 0,69 por 100; gastos de casa, 1,08 por 100; gastos diversos, 0,62 por 100.

PESIMISMO ANTE LA OSTPOLITIK

Las negociaciones con Praga han sido suspendidas

BONN. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—La "Ostpolitik" del Gobierno Brandt-Scheel sufre sus primeros contratiempos de consideración. Las declaraciones hechas por el portavoz gubernamental al semanario "Welt am Sonntag" dejan ver que no sólo los políticos de la oposición ven con pesimismo y preocupación el reciente desarrollo de las relaciones de la República Federal con el Este, sino también los del campo gubernamental. Inesperadamente Praga se ha convertido en piedra de toque de dicha política, y esto después de haber superado el obstáculo que más dificultades presentaba: el de una fórmula de compromiso en el tratado germano-checoslovaco en torno al acuerdo de Munich forzado por Hitler. Von Weizsäcker ha declarado al citado semanario que el Canciller no se trasladará a la capital checoslovaca el día 6 de septiembre a firmar el tratado entre Bonn y Praga si en la carta que se ha de adjuntar a dicho tratado entre Bonn y Praga no se incluye, sin restricciones de ningún género, a Berlín occidental.

Las negociaciones en Praga fueron interrumpidas el viernes último sin que se pudiera llegar a un acuerdo. Estas serán reanudadas dentro de ocho días, en Bonn, y, por lo que al Gobierno Federal respecta, está dispuesto a mantener una actitud férrea y no transigir ni un ápice en las pretensiones de Praga en lo tocante a Berlín. Los checoslovacos se niegan a incluir en los acuerdos que se negocian a Berlín occidental. Evidentemente, hace falta un buen cargamento de ingeniería o buena fe para suponer que Praga surge ahora con tales dificultades sin haber sido aleccionada por Moscú.

Son demasiadas coincidencias las que se vienen dando. Radio Moscú ha troteado despiadadamente al Tribunal Constitucional de Karlsruhe en relación con el tratado básico interalemán. El órgano del partido comunista soviético, "Pravda", se ha desatado comentando en términos semejantes a los de los tiempos de la guerra fría la negativa del Gobierno de Duesseldorf al nombramiento de un funcionario del partido comunista alemán para el cargo de juez en Rehenania-Wesfalia. Y Berlín oriental amenaza con pedir a Moscú sea revisado el pasaje del acuerdo cuatripartito que garantiza el tráfico entre la República Federal y Berlín occidental. Una situación penosa que arrastra el agua a los molinos de quienes se mantuvieron, a pesar de todo, escépticos ante la apertura del Kremlin a la República Federal.

DOM MINTOFF:

"Gibraltar es muy importante para todo el mundo, sobre todo para España"

MADRID, 14. (PYRESA).—"Pienso que actualmente Gran Bretaña está tratando de hacer creer que no tiene interés alguno por Gibraltar, pero Gibraltar es muy importante para todo el mundo, sobre todo para España", declaró Dom Mintoff, primer ministro y ministro de Asuntos

Exteriores maltés, en una entrevista publicada hoy en "Nuevo Diario" y concedida en Madrid horas antes de que el conocido estadista emprendiera el regreso a su país. El mandatario maltés puntualizó que conocía el problema gibraltareño y que, en su opinión, tendrá que arreglarse en poco tiempo, quizás unos años. «Gran Bretaña —dijo— parece dispuesta a jugar el papel de un buen país europeo».

El señor Mintoff manifestó que Europa ha de tener asegurado su flanco sur para sobrevivir, y que para conseguir su seguridad tiene que asociarse con los países mediterráneos, incluidos Malta, España y los del Norte de África. En el aspecto económico afirmó que Europa necesita las materias primas y productos agrícolas de dichos países, por lo que, a su parecer, España y Malta tendrán con el paso del tiempo cabida en la Comunidad Económica Europea.



MADRID.—Dom Mintoff, primer ministro de Malta, ha finalizado su estancia en España, que ha tenido tres días de duración, y ayer salió del aeropuerto de Barajas con destino a su país. Fue despedido por el embajador de España en Malta y el segundo jefe de Protocolo del Ministerio español de Asuntos Exteriores.—(Foto Cifra Gráfica.)

SUPLEMENTO DE TUDELA

Este número de LIBERTAD va acompañado de un interesante suplemento especial dedicado a Tudela de Duero y sus fiestas.

Reunión del Gobierno

Presidida por Carrero Blanco

MADRID, 14. (Cifra).—Alrededor de las diez y media de esta mañana se inició la reunión de Gobierno bajo la presidencia del presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. A esta reunión, a la que asisten todos los miembros del Gabinete, seguirá el Consejo de Ministros que se celebrará en La Coruña el próximo día 17 y que presidirá el Jefe del Estado.

ARGENTINA: Cuatro candidaturas presidenciales

LA CAMPAÑA PERONISTA COMENZARA PRONTO

Buenos Aires, 14. (Del corresponsal de PYRESA, Braulio Díaz Sal).—Con la aceptación de la candidatura presidencial del peronismo, Juan Perón-Isabel Martínez, y la designación de la fórmula radical, Ricardo Ballón Morales-Fernando de la Rúa, hay cuatro binomios aspirantes. Los otros son Manrique-Martínez Raymonda, de la Alianza Federalista, y Coral-Páez, por el Socialismo de los Trabajadores. Hay en perspectiva aún la candidatura del dirigente sindical cordobés Agustín Tosco, pero, aparentemente, muchos nombres se esfuman. En las elecciones de marzo, los candidatos fueron nueve.

A pocas horas de anunciarse la aceptación de la candidatura por Perón y su esposa, los convencionales de la Unión Cívica Radical designaron al doctor Fernando de la Rúa.

Fuma para poder toser

NUEVA YORK, 14. (PYRESA).—El doctor León Shirlaw, de la Clínica Mayo, de Rochester (Minnesota), ha recopilado una lista con las excusas más diversas que le presentan sus clientes para no dejar de fumar. Los pretextos son pintorescos en grado sumo y van desde el "no puedo dejar de fumar porque aumento de peso" hasta el "sólo se vive una vez..." Pero el pretexto más singular de toda la lista podría ser el que el propio doctor Shirlaw tiene para no dejar de fumar: el tabaco: "Fumo porque eso me hace toser, y toser es el único ejercicio que puedo permitirme hoy en día."

SUBVERSION E INCONFORMISMO

El inconformismo es bueno, ejemplar y necesario en toda tarea política cuando nace de la propia fe, de la ambición de servicio, de la preocupación constante por el bienestar de la comunidad. Fize inconformismo, ese no estar nunca totalmente satisfechos de la obra hecha es, precisamente, la materia prima de que se nutrirán las realizaciones de mañana.

Hablar del inconformismo juvenil es poner de manifiesto la innata generosidad, nobleza y entrega de la juventud. Ser joven ha de significar siempre ser el primero en jugar sin ventajas, en no pasar facturas por los servicios, en ser el primero en el sacrificio y ni siquiera el último en la prebenda, porque ser joven equivale a renunciar de antemano a toda prebenda.

Esta abierta generosidad e inconformismo juveniles es el que hay que cuidar para que nunca pueda ser esfaado por los hábiles manipuladores de ideales y sacrificios. Porque habrá que decir que, junto al inconformismo y generosidad de la juventud, viaja siempre la ingenuidad. Es ésta la que suelen aprovechar los pescadores en río revuelto para llevar cinca y solapadamente el noble inconformismo a los turbios campos de la subversión.

«La subversión —ha dicho el Caudillo— busca en la juventud campo propicio a sus objetivos desintegradores y no regatea medios para introducir sus activistas entre los jóvenes trabajadores y estudiantes. El noble inconformismo juvenil en el generoso deseo de un urgente perfeccionamiento social, viene a ser explotado en provecho de unos designios turbios enmarcados bajo apariencias que no coinciden en absoluto con los fines reales que persiguen sus inspiradores.»

Las palabras de Franco, guía y advertencia para el presente y el futuro, deben hacernos meditar a todos los españoles de buena voluntad. Entendiendo por «buena voluntad» no el gesto mostrenco y egoísta de los que «no se meten en nada», «no se meten en política» y «no hacen daño a nadie», sino el gesto incisivo y cotidiano de los españoles que trabajan pensando en hacer cada día más grande su país y sufren angustiosamente cada vez que ven perderse y malograrse un talento, un esfuerzo, una ocasión o un proyecto. La «buena voluntad» sólo anida en los españoles que no podrían vivir sin ideales. Porque Franco añadía a las palabras que antes hemos citado que «para luchar adecuadamente contra la subversión es precisa la acción justificada por unos ideales permanentes. Y nuestras juventudes esperan la respuesta a sus preocupaciones, a sus inquietudes, en la palabra actual y exacta que les impulse a la acción energética que, en estos momentos, les corresponde realizar. Esa palabra —finaliza— encendadora de nuevos entusiasmos, consigna perfectamente sincronizada con el momento que vivimos, debe darla el Movimiento a través de su Consejo Nacional.»

CHILE: LA ARMADA, CONTRA EL M.I.R.

LA ARMADA, CONTRA EL M.I.R. (Información, en la página siguiente.)

Ambos son abogados. El primero, de sesenta y ocho años y consagrado político del radicalismo, que fue tres veces candidato presidencial, la última frente al doctor Cárpora. De la Rúa es senador nacional y nació en Córdoba. Se le considera una de las figuras políticas más brillantes de su partido en el actual momento. Es de orientación «centrista-liberal-derecha», que podría calificarse de moderada. Las deliberaciones internas de los radicales para proclamar su fórmula —que ambos candidatos aceptaron— fueron intensas y ardientes en algunos momentos, pero el resultado fue recibido con satisfacción. La acción proselitista de este sector se iniciará en seguida. También la campaña electoral peronista se iniciará pronto, con amplio despliegue, y hay quienes aún sostienen que podría surgir alguna «integración» ultrapartidaria, pues las alianzas de ese tipo pueden hacerse hasta el 24 del actual, cuando falte un mes para las elecciones. El Presidente Lastiri dijo que el Gobierno no intervendrá para nada en la campaña electoral. Pasa a la siguiente)

SUCESOS

ESPAÑA

CUATRO MUERTOS POR EL ELECTROTREN GIJON-MADRID

PALENCIA, 14. (PYRESA).—Dos niños de corta edad, su padre y su abuela fallecieron al ser arrollado el automóvil en que viajaban por el electrotrén Gijón-Madrid en el paso a nivel sin guarda de Cisneros a Boadilla, término municipal de Cisneros.

Las víctimas son don Santos Moro, de 32 años, que conducía el vehículo; su suegra doña Armenia Collantes García, de 53 años; y los dos hijos del señor Moro, Carlos, de tres años, y César, de dos; este último falleció cuando era trasladado a la Clínica de la Cruz Roja. Igualmente resultó con heridas de pronóstico grave la esposa del conductor, doña María Josefa Andrés Collantes, de 26 años.

DOS HERMANOS MUERTOS AL CHOCAR SU TURISMO CONTRA UN CAMION

PONTEVEDRA, 14. (PYRESA).—Dos hermanos, llamados Manuela Anido Castro, de 21 años, y Severino, de 18, resultaron muertos al chocar el turismo en que viajaban contra el camión que conducía Antonio Lago Caamaño. El accidente se produjo en una curva de la carretera de Pontevedra a La Coruña, cuando el camión, debido a parecer a un fallo en los frenos, invadió el lado izquierdo de la calzada. El turismo iba conducido por el primero de los hermanos citados.

TREMENDA TORMENTA SOBRE LEJANES

MADRID, 14. (PYRESA).—Tres bloques de la colonia de «Camplario», en Leganés, resultaron fuertemente dañados por una tormenta que descargó entre las diez y media y las once de anoche, acompañada de viento huracanado y gran aparato eléctrico.

La techumbre del bloque 10 de la citada colonia fue arrancada de cuajo por el fuerte viento y lanzada contra la fachada del bloque número nueve, que sufrió daños materiales considerables. El bloque 8 resultó a su vez afectado.

A pesar de lo aparatoso del accidente y de la cuantía de los daños materiales, no hubo que lamentar desgracias personales, aunque algunos vecinos fueron atendidos en una clínica de urgencia aquejados de fuerte «shock» nervioso.

Parte de la estructura metálica de la techumbre que cayó sobre el bloque número 9, fue a estrellarse contra el suelo, aplastando a siete automóviles que se hallaban estacionados frente al edificio.

La totalidad de los cristales de las ventanas del bloque número 9, así como los balcones, quedaron destruidos por el fuerte impacto de la estructura derribada.

Los bomberos se personaron en el lugar del accidente y procedieron a la limpieza de las viviendas más afectadas. Resultaron afectadas unas 200 familias, que no obstante pasaron la noche en sus domicilios.

MUERTO AL CHOCAR CONTRA UN POSTE TELEFONICO

PONTEVEDRA, 14. (PYRESA).—José Antonio Castro Fraga, vecino del Ayuntamiento de Portas, falleció a consecuencia de las gravísimas heridas que se produjo al salir de la calzada el turismo que conducía, en la carretera de La Coruña a Pontevedra. El coche, primeramente, se fue a la cuneta derecha, volvió luego a la calzada y se salió de nuevo de ella, para ir hacia el lado derecho, donde chocó contra un poste del tendido telefónico.

DOS NIÑOS ELECTROCUTADOS EN UNA PISCINA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 14. (PYRESA).—En una piscina de la playa del Inglés, en la zona turística del sur de Gran Canaria, murieron dos niños electrocutados, Jesús Ruperto Ramírez Rodríguez y César Ocaña Muñoz, cuando se bañaban en una piscina. Se desconoce cómo pudo ocurrir el luctuoso suceso.

INCENDIO FORESTAL EN LA SERRANIA DE RONDA

MALAGA, 14. (Cifra).—Desde la tarde de ayer se mantiene un incendio forestal declarado en la serranía de Ronda y que se inició en la zona denominada «La Cañadita», y que ya alcanza a una zona muy amplia, montañosa y poblada de pinos. No se ha podido determinar todavía el número de hectáreas afectadas por el siniestro, pero las llamas continúan avanzando, favorecidas por el viento reinante.

En la extinción intervienen fuerzas de la Guardia Civil, bomberos de Ronda y numerosos voluntarios, vecinos de toda la comarca, quienes encuentran grandes dificultades en los trabajos, dado lo abrupto de toda la zona.

Se ha previsto ya la intervención de las avionetas de ICONA, que se espera sean elementos decisivos para dominar finalmente el siniestro.

EXTRANJERO

SEIS MUERTOS EN UN DESCARRILAMIENTO

BERLIN ESTE, 14. (Efe-Reuters).—Seis personas murieron y más de veinte resultaron heridas al descarrillar un tren cerca de Karl-Marx-Stadt, en el sur de Alemania oriental, a últimas horas de anoche, según ha informado la agencia de noticias de Alemania oriental. Se desconocen las causas del siniestro.

TERREMOTO EN CHILE

COPIAPO (Chile), 14. (Efe).—Un fuerte movimiento telúrico afectó a las 22,00 hora local (03,30 hora española) a Copiapo, situada a unos 700 kilómetros al norte de Santiago. El seísmo alcanzó una intensidad de cinco grados. Se desconoce si el fenómeno telúrico causó daños en esta ciudad o en los poblados interiores de la provincia de Atacama, de la que Copiapo es capital.

RECUERDE QUE LA LUZ AMARILLA

indica el cambio inmediato de la luz verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar rápidamente. Si aún no ha empezado, no lo intente. Espere a que se encienda de nuevo la luz verde.

LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA

Piense en los demás

El «Caravelle» de La Coruña se estrelló contra un pazo

(Viene de la página anterior)

Según testimonio de testigos presenciales se descarta la posibilidad de explosión en vuelo, esgrimida en los primeros momentos que siguieron a la catástrofe. El avión chocó con los árboles, para empotrarse en el pazo, fraccionado ya en tres partes. La cabina de pasaje quedó encima de la casa, mientras que el morro y el ala izquierda se estrellaron contra una tapia cercana a la edificación y el ala derecha quedaba entre los árboles cercanos. Momentos después de la colisión se produjo un incendio, extinguido por los bomberos del Parque coruñés, que se personaron con tres autobombas, en el lugar del siniestro, mientras que fuerzas de la Guardia Civil y la Policía Municipal cortaban el tráfico en las inmediaciones de la zona afectada.

Casi inmediatamente se personaron en el lugar las primeras autoridades regionales, entre ellas el Capitán General de Galicia y el Director General de la Guardia Civil, así como el Gobernador Civil. Los equipos de salvamento comenzaron inmediatamente las tareas de socorro, aunque sólo pudo comenzarse el rescate de los cadáveres, pues todos los pasajeros y tripulantes perecieron en el siniestro.

Entre las ruinas se recogió un hombre con vida, de unos cuarenta años de edad, que fue trasladado con urgencia a la Residencia de la Seguridad Social, donde fue sometido a una intervención quirúrgica. No ha podido ser identificado, aunque parece seguro que se trate de uno de los hombres que trabajaban en el tejado en reparación del Pazo del Río, propiedad del aparejador del Ayuntamiento coruñés don Julio Estrada.

En un radio de quinientos metros, los restos del aparato se mezclan con restos humanos, con un acre olor a carne quemada llenando el ambiente, en el que continúan trabajando las brigadas de rescate. Uno de los primeros en llegar a los restos del avión fue don Fernando Martínez Gómez, uno de los dos hombres que se hallaban en el tejado de la casa y que buscó protección al ver al avión a tan baja altura. Ayudado de un cuchillo que fue a buscar a su casa, cercana al lugar del siniestro, intentó liberar a los cadáveres de la sujeción de los cinturones de seguridad. «Mientras intentaba socorrerlos, las llamas se apoderaban de la mayor parte del fuselaje y de los escombros de la casa.»

En el avión volaban setenta y nueve pasajeros y seis tripulantes, sin que, de acuerdo con las informaciones recabadas por la Compañía, se haya podido confirmar la existencia de algún superviviente. La tripulación estaba compuesta por:

Comandante don Raafel López Pascual, de treinta y cuatro años, casado, con seis hijos, con más de ocho mil seiscientas horas de vuelo. Copiloto don Carlos Ruiz de Apocada y Bans, de treinta y ocho años, casado, con más de seis mil doscientas horas de vuelo.

DETALLES DE LA TRAGEDIA

LA CORUÑA, 14. (PYRESA). Un total de catorce cadáveres habían sido recuperados a las tres de la tarde de ayer de entre los restos del «Caravelle» de Aviaco que se estrelló en las proximidades del aeropuerto de Alvedro, y a dicha hora las brigadas que operan en el lugar del accidente procedían a la extracción de los cuerpos de los pilotos, que permanecían en la cabina del aparato, desgajada del resto del mismo, ya que el avión se fragmentó en cuatro pedazos.

Según informaciones recogidas de testigos del hecho, en el momento del accidente la niebla era intensa. El aparato, que previamente había sobrevolado la zona por espacio de unas dos horas, tocó primero con un ala la copa de un árbol, se partió en dos trozos y recorrió un tramo, arastrando varios eucaliptos, hasta estrellarse finalmente contra una casa deshabitada situada a la altura del número uno de la calle Pazo del Río, en el barrio de Montrove.

Según se desprende de las declaraciones de algunos testigos, en el tejado de la casa mencionada se encontraban trabajando dos hombres. Uno de ellos fue internado en una residencia sanitaria, lo que dio origen a que en principio se creyera que se trataba de un pasajero del avión. Han circulado informaciones en el sentido de que una anciana del lugar había resultado asimismo herida, pero tal extremo no ha podido comprobarse.

Se han suprimido los vuelos en el aeropuerto de La Coruña. Los cadáveres están siendo trasladados a diversos centros hospitalarios de la ciudad. Las primeras autoridades de la provincia se encuentran en el lugar del siniestro, al que acudieron asimismo, nada más tener conocimiento del hecho, los bomberos, la Guardia Civil y personal sanitario de la Cruz Roja de otras instituciones clínicas de La Coruña.

La mayoría de los cadáveres extraídos son casi irreconocibles, cuando no se encuentran con miembros y articulaciones amputadas. Un intenso olor a carne quemada se esparce por el lugar de la catástrofe.

HALLAZGO DE MAS CADAVERES

LA CORUÑA, 14. (PYRESA). A las seis y media de la tarde de ayer habían aparecido cincuenta y un cadáveres. La propietaria de la casa donde cayó el avión, doña Amparo Pita, se encontraba trabajando en una tierra en el momento del siniestro. En la casa se encontraban unos obreros trabajando, los cuales, al ver cómo volaba el avión a tan baja altura, se guarecieron entre los árboles.

Testigos de la caída del avión producen noticias confusas, pues mientras unos dicen que en el momento de la caída se escucharon gritos, otros no opinan lo mismo.

Según ha manifestado la enfermera María del Pilar Pérez García, del Hospital Militar de La Coruña, la tripulación del avión, así como doce pasajeros eran reconocibles cuando fueron extraídos del aparato. El resto no era ya identificable.

NOTA DE «AVIACO»

MADRID, 13. (PYRESA).—La Oficina de Prensa de «Aviaco» ha facilitado la siguiente nota:

«Aviación y Comercio, S. A.» (AVIACO) lamenta comunicar que a las 11,45 de la mañana de hoy, el avión «Caravelle-10R» matrícula EC-BIC, de Madrid-La Coruña, se estrelló en las proximidades del aeropuerto de Alvedro (La Coruña). El avión tenía su llegada estimada al aeropuerto coruñés a las 10,30, donde la visibilidad, inicialmente, era limitada. Las mejoras progresivas de las condiciones meteorológicas permitieron que el avión sobrevolara la zona, a la espera de poder realizar la maniobra de aterrizaje. A las 11,45 se perdió el contacto con el avión, cuyos restos fueron hallados en Montrove, a unos tres kilómetros del aeropuerto.

En el avión volaban setenta y nueve pasajeros y seis tripulantes, sin que, de acuerdo con las informaciones recabadas por la Compañía, se haya podido confirmar la existencia de algún superviviente. La tripulación estaba compuesta por:

Comandante don Raafel López Pascual, de treinta y cuatro años, casado, con seis hijos, con más de ocho mil seiscientas horas de vuelo. Copiloto don Carlos Ruiz de Apocada y Bans, de treinta y ocho años, casado, con más de seis mil doscientas horas de vuelo.

Llegó hoy a La Coruña el comandante Francisco Molina Cisneros, que es el juez instructor designado por el Ministerio del Aire para analizar las causas de este accidente, y también se han establecido los servicios de este juzgado especial en una de las dependencias de la citada Residencia Sanitaria.

La ONU estudia el secuestro del avión israelí

Hay irritación en el Consejo de Seguridad

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 14. (Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—Con un sentimiento de irritación en el ambiente, el Consejo de Seguridad ha tomado en sus manos el caso de piratería aérea, con intento de secuestro de dirigidos palestinos, llevado a cabo por aviones israelíes y del que fue protagonista un avión de línea de la «Iraq Air Lines», cuyo pasaje y tripulación fueron interrogados dos horas por guardias armados israelíes antes de continuar vuelo.

La acción israelí ha tenido la virtud de sorprender a los Estados Unidos provocando otro incidente en Oriente Medio, precisamente cuando su embajador ante la ONU, John Scali, preside el Consejo de Seguridad y después de haber arriesgado fuertemente un veto que es un derecho de las potencias fundadoras pero que tiene desgaste político.

Además, el secuestro ha tenido lugar en medio de los esfuerzos norteamericanos para pacificar los ánimos en la zona, en la que han vuelto a retumbar los cañonazos de un enfrentamiento naval egipcio-israelí, y en medio de las maniobras en la cuerda floja de las grandes compañías norteamericanas para garantizar un adecuado abastecimiento de petróleo desde Oriente Medio.

Finalmente, para añadir insulto a la injuria, la operación de interceptación no tuvo éxito y no hay dirigentes palestinos que mostrar a la Prensa como justificación.

En todo caso, el secuestro ha servido únicamente a los fines de los palestinos y ha debido provocar una grave incógnita en Israel sobre lo adecuado de sus servicios de seguridad.

ACUSACIONES DE HABASH

El hombre hacia el que iba dirigida la acción, George Habash, jefe del Frente para la Liberación Nacional Palestina,

Tercer piloto don Manuel Vázquez Gutiérrez, de veintidós años, casado, con un hijo, con mil ochocientas horas de vuelo.

Azafatas señorita Cristina Martínez Franco del Fresno, señorita María Luisa Requena Muzas y señorita Carmen Villacueva.

FALLECE UN HERIDO

LA CORUÑA, 14. (PYRESA). Ha fallecido en la Residencia de la Seguridad Social de esta ciudad el presunto único superviviente del accidente aéreo ocurrido ayer. La víctima, que no ha sido identificada y sobre la que se especula también que fuera uno de los obreros que se encontraban trabajando en la casa contra la que se estrelló el avión, no llegó a recuperar el conocimiento.

El único dato que por ahora se tiene sobre su posible identidad es un anillo que llevaba con las iniciales A. M. G.

IDENTIFICACION DE UNAS CUARENTA PERSONAS

LA CORUÑA, 14. (Cifra).—Unas cuarenta personas de las ochenta y cinco que resultaron muertas en el accidente aéreo ocurrido ayer en Montrove, a unos tres kilómetros del aeropuerto de Alvedro, han sido ya identificadas.

Esta misma mañana han comenzado a salir para diversas localidades los cadáveres identificados. Otros serán trasladados al cementerio de La Coruña.

Los trabajos de identificación continúan realizándose. En algunos casos son muy difíciles y costosos debido a que los cadáveres presentan grandes mutilaciones.

También se ha confirmado la existencia de otro cadáver más, con lo que se eleva el número de víctimas a 86. Se trata, al parecer, de una persona que se encontraba en el lugar del suceso y por el momento aún no se ha conseguido su identificación.

Quizás uno de los hechos más humanamente dolorosos ha sido la presencia en la Residencia Sanitaria del señor Seijo Loureiro, vecino de Madrid y empleado de la compañía aérea «TWA», que perdió en este accidente a su esposa y cuatro hijos.

Llegó hoy a La Coruña el comandante Francisco Molina Cisneros, que es el juez instructor designado por el Ministerio del Aire para analizar las causas de este accidente, y también se han establecido los servicios de este juzgado especial en una de las dependencias de la citada Residencia Sanitaria.

CHILE: LA ARMADA CONTRA EL M. I. R.

SANTIAGO DE CHILE, 14. (Efe).—Fuertes calificativos contra el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (M. I. R.) lanzó la Armada chilena a través de un comunicado que califica a dicho grupo de extrema izquierda de «aventureros», irresponsables y desquiciados profesionales.

La declaración oficial de dicha institución se agrega así a la contienda surgida en las últimas semanas entre la Armada y el «M. I. R.» luego de haberse detectado que este último grupo había logrado infiltrarse en las filas de la institución armada. Las células subversivas formadas fueron desbaratadas por los Servicios de Inteligencia Naval. Varios miembros de la Marinería, además de algunos civiles, se encuentran detenidos.

En las últimas horas del domingo, el «M. I. R.» emitió un comunicado afirmando que vastos sectores de la oficialidad naval «están principiando actos subversivos en connivencia con grupos de derecha y que las denuncias de presuntos focos subversivos en el interior de esa rama armada habían sido hechas para

ocultar las acciones golpistas de los oficiales.

En su comunicado de ayer, la Armada rechaza «en los términos más energéticos que un grupo de aventureros e irresponsables sin representación alguna como es el «M. I. R.» se atreva, por cualquier medio, a calificar las acciones de una institución que nació con la Patria».

Califica las aseveraciones hechas por el «M. I. R.» como «propias de desquiciados profesionales» que pretenden llevar al país «al caos atacando instituciones fundamentales».

La declaración naval, una de las más enérgicas conocidas en muchos años, afirma que las Fuerzas Armadas «son pilares irrefutables de la institucionalidad» y anuncia que la Armada proseguirá «aplicando la constitución y la ley a aquellos que han sido traidores al juramento que un día hicieron respetar el orden instituido; no habrá nada que la detenga, ni tales amenazas ni proclamas subversivas, porque la moral de la institución está por encima de los despreciables y ocultos enemigos de la Patria».

Crónica de Buenos Aires

(Viene de la anterior)

TRIANTEZ EN LAS RELACIONES CON PARAGUAY

Otro asunto que suscita gran atención son las relaciones entre la Argentina y el Paraguay, al extremo de que la Misión oficial argentina que iba a viajar a Asunción para la toma de posesión del Presidente Stroessner, integrada por el Canciller y por los comandantes en jefe de las fuerzas armadas, canceló el viaje y se

encomendó la representación al Embajador en el Paraguay.

Los motivos de lo que se califica «desmejoramiento» de las relaciones entre ambos países a pesar de la amistad que une a Stroessner y a Perón, son las reclamaciones argentinas en torno del aprovechamiento de las aguas del Paraná, en cuyo curso el Paraguay y el Brasil acordaron construir importantes obras hidroeléctricas, entre las que figuran la «osca» de Itaipu, que producirá 10.710.000 kilovatios. Las autoridades argentinas estiman que esa obra ocasionaría perjuicios en los 1.800 kilómetros que el río recorre por su territorio, mientras que las de los otros países sostienen que perjudicaría a sus vecinos. Todo esto forma parte de un viejo pleito.

Al parecer, las negociaciones entre la Argentina y el Paraguay fracasaron, frente al acercamiento entre Asunción y Brasilia, intensificado notablemente en los últimos tiempos. Hay en juego, además, planes de otras obras, como la presa «Yacireta-Apípe», que construirán en forma conjunta la Argentina y el Paraguay, acerca de cuyo emplazamiento existen discrepancias. Tampoco avanza la concordia las manifestaciones de la presencia de su país en la Antártida, en zonas que la Argentina considera de su soberanía. Las cancillerías de los tres países tienen el asunto entre manos, mientras las aguas del Paraná bajan diplomáticamente las bias.

CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
-Disminuya su velocidad.
-Incremente su visibilidad.
-Aumente su atención.
-Hágase ver.
Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

SUCESOS

Anciano atropellado por un turismo

A mediados de ayer, en la calle Felipe II, el turismo VA-8970-A, conducido por Domingo González Huerta, atropelló a don Manuel Baldajos Curiel, de 89 años de edad, que sufrió lesiones de pronóstico reservado.

HERIDO AL CHOCAR EN TURISMO CON UN CAMION

En el punto kilométrico 100,10 de la carretera nacional 620 (Burgos-Portugal), término municipal de Cubillas de Santa María, el turismo 2.781-IP-75, conducido por Alberto Letona Chaurandón, vecino de París, chocó con el camión VA-50.615, conducido por Mariano Fernández Lechón, vecino de Vitoria la Buita.

Resultado con heridas de pronóstico menos grave uno de los ocupantes del turismo.

CHINA ATACA LA ACTUACION ISRAELI

HONG KONG, 14. (Efe-Reuters).—China ha calificado hoy como acto de gangsterismo la interceptación del aparato libanés por los cazas israelíes, ocurrida la semana pasada.

La agencia de noticias, «Nueva China», declaró que el acto, descrito por el ministro de Defensa de Israel, Moshe Dayan, como una acción contra el terrorismo, fue tan sólo un pretexto del «sionismo israelí» para descargar su agresión y provocación contra el pueblo árabe.

«Este acto israelí de piratería es una flagrante violación de la soberanía del Líbano, y una provocación a los pueblos árabes, que viola las normas de la legislación internacional», finaliza la agencia «Nueva China».

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco «Distribuciones Sanchó», situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

valladolid 24 horas

DURANTE esta mañana, hasta bien entradas las primeras horas de la tarde, el barrio de los Pajarillos Altos y parte de los Bajos han estado sin agua, como consecuencia de las obras de empalme de la red de distribución. La cosa no ha tenido mayor importancia que la molestia originada a las familias de casa que fueron pilladas de imprevisito. Por otra parte, los vecinos de los Pajarillos Altos se creían otra vez en su vieja situación, pendientes de alguna fuente con la que remediar el problema. No fue a más la cosa.

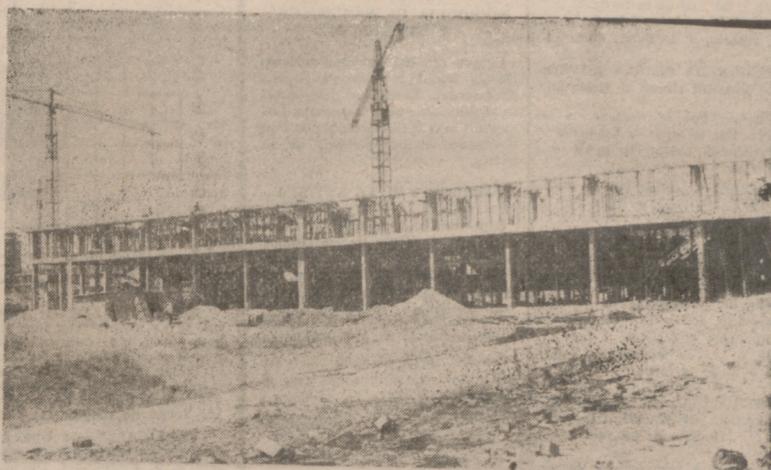
TODOS los meses los periódicos publican en cualquier rincón la noticia del aumento del coste de la vida y ahora dicen que en el mes de julio aumentó un 0,93 por 100. No entendemos mucho de estadísticas, pero creemos que estos aumentos mensuales no reflejan la total realidad que hay que buscar los índices de grupos. Por ejemplo, en alimentación el aumento ha sido de un 1,22, que sumado a los aumentos del resto del año nos dan una cifra muy superior por tanto, un mayor desfase entre precios y salarios.

El éxodo a los pueblos en fiestas se inicia a partir de las cinco y media de la tarde, cada día. Rueda, Tudela, Iscar, Peñafiel y un montón de ellos han tirado la casa por la ventana y muchos jóvenes de la ciudad se escapan hasta ellos para asistir a las becerradas populares y a la feria de novillos por parte de algunos profesionales en tono menor. Limonada y toros. Así hasta que acabe el mes, tratando de refrescarse.

INTERINO

LO QUE SE HACE POR EL VERANO

El pabellón de deportes de la Huerta del Rey



El 31 de diciembre estará acabado el Pabellón Municipal de Deportes, que construye el Ayuntamiento en colaboración con la Delegación

Nacional de Educación Física y Deportes, en una de las parcelas de la Huerta del Rey, que en la foto no se aprecia ni mucho ni poco—razones del estado de la obra—lo que va a ser o a dejar de ser ese pabellón.

Digamos que, según nuestras informaciones, las obras se desarrollan a un ritmo normal y ya se ha levantado el que podríamos llamar embudo en torno a la futura pista, embudo que servirá para que un buen número de vallisoletanos puedan presenciar en condiciones adecuadas cualquier espectáculo deportivo que requiera una pista y unas instalaciones como las que se proyectan. El aforo es de alrededor cuatro mil personas en el Pabellón propiamente dicho. Sin embargo, el proyecto cuenta con algunas cosas más, como son una piscina y gimnasio, así como la Casa del Deporte, que vendrá a ser el lugar donde se fraguarán todas las realizaciones en materia deportiva en nuestra ciudad. Por ejemplo, la reunión con los medios informativos para darles cuenta de los proyectos, torneos, etc.

Y el 31 de diciembre finalizarán las obras. Las obras del Palacio de Deportes, se entiende, que las obras llevarán más tiempo realizarse, ya que aún queda mucho por completar. Se prevé que la inauguración de este Pabellón de Deportes se lleve a cabo con alguna importante manifestación deportiva que dé paso a la definitiva puesta en marcha de sus instalaciones, tan apetecidas por los numerosos cuadros deportivos de nuestra ciudad, obligados a celebrar sus torneos en lugares no muy a propósito para sus fines y en condiciones—especialmente en la temporada de invierno—francamente desfavorables, tanto para el lucimiento de los equipos, como para el mantenimiento de su propio deporte como espectáculo.

Y resulta harto curiosa la coincidencia entre los planes

de dotar a la ciudad con instalaciones deportivas suficientes y aptas y los de la Dinutación cara a la provincia, que habrán de transformar definitivamente todo el panorama deportivo, permitiendo una mayor y más importante actividad en un terreno hasta la fecha casi vedado—por falta de posibilidades materiales.

Tras el Pabellón Deportivo de la Huerta del Rey hay que ir pensando en el Polideportivo de la Rondilla, otro de los proyectos que muy pronto ha de hacerse realidad, y ya metidos en este terreno pensamos si no merecería la pena volver a insistir en aquel tema, casi olvidado, del Club Náutico—al estilo del que disponen en Zaragoza—y cuya ubicación se pensó en las inmediaciones de la Alcohola, cerca de la carretera o camino viejo de Simancas. Las posibilidades del río siguen siendo las mismas para la práctica del remo y en sus aguas podrían experimentar los jóvenes la navegación a vela en sus formas más primarias. No hablamos de la motonáutica, que cuenta cada vez con más adeptos. Todo ello podría materializarse si alguien se echa hacia adelante y, hoy por hoy, en Valladolid no sería nada extraño que eso sucediera.

No lo veríamos mil, ni mucho menos.

RICARDO

ESCALADA PORNOGRAFICA

La revista «Iglesia-Mundo», en su número del 6 de este mes, ha publicado el editorial que reproducimos a continuación:

La pornografía, apenas conocida en España en tiempos de irreligión y libertinaje, se ha abierto paso en nuestra nación, de muy pocos años, por no decir meses, a esta parte.

Un detalle de la escalada pornográfica actual es la profusión de almanaques con mujeres en actitudes sexuales y provocativas. Da pena el pensar cómo en los días de exaltación de los derechos de la mujer hay toda una campaña de degradación de la misma, convirtiéndola en una simple hembra agradable para los sentidos, sin freno del hombre animal o de peores influencias contra naturaleza.

Pero la pornografía es algo más que la simple exhibición carnal de la mujer, en revistas y publicaciones, en almanaques, cuadros y postales.

¿Qué hay detrás de este lanzamiento pornográfico en el mundo y, particularmente, en España?

En un documento del Episcopado español, de fecha 8 de junio de 1971, se decía:

«A la vista está la CRECIENTE COMERCIALIZACION del sexo y su explotación innoble, en aras de intereses económicos, que se alimentan de la corrupción.»

Hay un comercio, a escala internacional, que con sus agentes femeninos y masculinos, recorre el mundo y busca en pueblos y ciudades mujeres jóvenes, de ciertas calidades físicas y psicológicas, las cuales son llevadas a los mal llamados ESTUDIOS DE ARTE, en los que, so pretexto del lanzamiento profesional para modelos, maniqués, secretarías, artistas de cine, acompañantes de cruceros, etc., etc., se hacen los primeros contratos, cuya salida común, según la candidata, es la prostitución a grande o mediana escala.

Si las reservas morales de la joven captada, para estos menesteres, resisten todavía a concretas degradaciones, la droga, la publicidad o envío de determinadas fotografías a la familia o al pueblo, y otras perversas artes, concluyen por doblegar y rendir el ánimo de esta desgraciada juventud, que entra en la red pornográfica universal y sale de ella hacia el hospital, el vicio más abyecto, el suicidio y la olvidada muerte.

El regalo de la pornografía a una nación, que se había librado de ella, es un modo de sometimiento y de colonialismo, ejercido por unos poderes mundiales, económicos, influyentes, fuertes y sin escrúpulos, que se alimentan en los campos de destrucción de la pureza de la auténtica feminidad y de aquellas enfermedades o perversio-

nes sexuales, que, hace muy poco tiempo, la sociedad española, sin distinguirlas, rechazaba por completo.

Si la sociedad, el Estado y la Iglesia, en España, no aunan pronto sus esfuerzos para destruir los nidos incubadores pornográficos y su escala actual, dado nuestro temperamento y fuerzas somáticas, no tardaremos muchos años en ser un guáño de nación, a merced de influencias extrañas y enemigas de nuestro país.

Claro que, como decíamos al principio, las causas no hay que buscarlas en el simple desenfreno de las pasiones, en el livianidad de las costumbres, llamadas modernas, pero que en el Imperio Romano ya existían, sino unas razones, que el propio Episcopado español en el citado DOCUMENTO señalaba:

a) La pérdida de la fe cristiana, ocasionada, a su vez, por la falta de moralidad, en mutua interacción.

b) La omisión, en la predicación y en las publicaciones religiosas, de no pocas verdades básicas: unión con Cristo, valor de la gracia, gravedad del pecado, SANCION Y PREMIO ETERNOS.

c) Confusiónismo doctrinal, equívocos de las verdades de la fe, denunciados por S. S. el Papa Pablo VI, en la «Exhortación Apostólica», en la «Exhortación Apostólica» (8 de diciembre de 1970).

d) Crisis en la vida sacramental, sobre todo en lo referente a la confesión de los pecados.

e) Injusticia y traición de algunos profesores y educadores, denunciados por los padres de los alumnos.»

CON estas cinco causas no están agotadas todas las que provocan esta ESCALADA PORNOGRAFICA, en cuya marea creciente se pierden las almas de los jóvenes; se convierte a la mujer en una bestia y se destruyen los cimientos morales de la sociedad y del Estado.

Sería muy mucho de desear que, en las próximas Asambleas Plenarias, se diera cabida a estos problemas, que están causando irreparables estragos en la España de hoy y que nuestros obispos orientasen al pueblo español en la conservación, lucha y defensa de los valores, que los Diez Mandamientos encierran, conscientes de que jamás las exigencias del SEPTIMO serán realidad, si las del SEXTO las juzgamos desfasadas, o que les hemos dado una preocupación excesiva. Por esa mal pensada teoría (aceptada en los tiempos más sexualizados) de los innovadores se han colado las negras alimañas de la pornografía, con todas sus consecuencias, apenas indicadas en este EDITORIAL.

INSTANTANEA LABICI



No es que Valladolid sea muy pródiga en información al viajero, pero dispone de unas cuantas señales bien situadas, por cierto no como ocurre en otras capitales; por eso nos «chinchó» el que la «bici» se deje impidiendo la correcta lectura de los indicativos. La «bici», en este caso, un simple ejemplo. La Plaza de Zorrilla, lugar al que corresponde esta señalización, y en esa zona está terminantemente prohibido el estacionamiento. Pues, bien, todos los días, unos cuantos automóviles hacen lo propio que la «bici» en este caso: fastidiar al viajero y, además, no cumplir con las ordenanzas de tráfico.—(Foto Carvajal.)

PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL LE ACOMPARA SU FAMILIA

La Virgen María en la Iglesia

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

Hace unos días un lector me instó a que escribiera algo sobre la Santísima Virgen en la Iglesia. A esta invitación, a mí me parece que lo mejor sería recomendarle que leyese cuanto dice el Concilio Vaticano II sobre esta materia en el acta «De Ecclesia», que en su última parte (capítulo VIII) hace un canto sublime y lleno de doctrina «sobre la bienaventurada Virgen María, Madre de Dios, en el Misterio de Cristo y de la Iglesia». Voy, pues, a escribir algunas líneas sobre esta materia en la Virgen María, a la que el camino del Espíritu Santo llama «Madre de los vivientes» y el apóstol dice que «María difundió en el mundo la vida misma que genera todas las cosas».

La historia del mundo es un constante flujo y reflujó en los misterios de Dios y, en estos misterios de Dios, «Cristo es la piedra angular». La historia del hombre es «Cristocéntrica» y en este presente y su devenir radica la economía de la gracia. Cristo es el eje y su misterio es el eje de la historia. Cristo es el eje de la historia de Dios ENCARNADO EN MARIA. Aquí radica la fuerte asociación de María en el Misterio de Cristo, para glorificar al Padre y salvar a los hombres. Bien dice San Bernardo: «El espíritu Santo la colmó de gracia y Ella se hizo sobreabundante y redundante de gracia para nosotros.» (Holm, 2, super missus.)

No nos explicamos esas tendencias modernas que, en confusión de conceptos, propenden a rasgar y arrancar jirones a la gloria de la Virgen María que «al estar unida con estrecho e indisoluble vínculo a su Hijo y siendo Madre de Dios Hijo y, por tanto, hija predilecta del Padre y el Sagrado del Espíritu Santo, y al mismo tiempo estando unida a la estirpe de Adán con todos los miembros que han de ser salvados, es vinculada en el Misterio de Dios». (San Agustín, «De virginitate»). Por ésto dice San Anselmo: «Nada es igual a María; nada, sino únicamente Dios, es más que María.» (Or. 52 ad S. V. M.) Y el Vaticano II dice: «Recor-

bió el Verbo de Dios en su corazón y en su cuerpo y entregó la vida al mundo.»

Mucho (tal vez, demasiado) se ha hablado y se sigue hablando sobre un trance crítico de la Iglesia en el mundo de hoy. No. La Iglesia no está en crisis y, aunque parezca que se tambalea, es más bien la posición de su lucha, que cada vez entra en mares más agitados y más anchos de la vida del hombre. La Iglesia tiene por fundamento a Cristo, que jamás dormirá sobre su barca hasta el extremo de hundirse en la cénaga de la perdición. Y además tiene a la Virgen María, quien «de la misma manera que va glorificada en los cielos en cuerpo y alma, es imagen y principio de la Iglesia que ha de ser consumada en el futuro siglo, así en esta tierra, hasta que llegue el día del Señor, antecede con su luz al pueblo de Dios peregrinante, como signo de esperanza segura y de consuelo». (Vaticano II.) Por ésto nuestra fe en la Iglesia y nuestro amor a María son siempre esperanza de la Iglesia y de las almas, pues, como decía San Ambrosio: «La bienaventurada Virgen, por el don y la prerrogativa de la maternidad divina, con la que está unida al Hijo Redentor, y por sus singulares gracias y dones, está unida también íntimamente a la Iglesia» (Epis. 63).

He querido apologeta y medio expositiva para salir al paso de alguna tendencia que recientemente quiere «separar a María del Misterio de Cristo y silenciar su honor en la vida de la Iglesia». A éstos les digo con San Ambrosio: «María, Madre de Dios, es tipo de la Iglesia en el orden de la fe, de la caridad y de la perfecta unión con Cristo» (Expos. Luc., II, 7.) Y termino con estas palabras del Papa en la exhortación apostólica «Signum magnum»: «Llenos de admiración contemplamos a María, firme en la fe, pronta en la obediencia, sencilla en la humildad, exultante en magnificar al Señor, ardiente en la caridad, fuerte y constante en el cumplimiento con su Hijo, que se inmolaba sobre la Cruz para dar a los hombres una vida nueva.»

NOTAS DE VERANO

Verano y Plaza Mayor

Todas las mañanas, camino del periódico, me divierte contemplar la ciudad, metida en la calle de Santiago. No hay gente o somos «menos» los habitantes de Valladolid. De diez y media a once, la acera de las Francesas, con la solina, está desierta, y con solina y sin ella, en la acera de los impares, gozando cierta frescura, somos pocos los que la pasamos. A ello contribuye también la prohibición del aparcamiento de coches, de manera que, sin acordarse del calendario, sólo con aguantar el Sol y saber mirar, «viendo» lo que sucede en derredor nuestro, cualquiera deduciría que estamos pasando agosto.

Con ligeras variantes, pocas veces he pasado el mes en este gran solar, precisamente, cuando se operan transformaciones que luego comentaremos—elogiaremos o vituperaremos—en septiembre. Me hablan algunos en cuanto lleguen las ferias y fiestas del glorioso San Mateo, insinuando que tendrá cara de campo o raso, descampado, sin árboles, ni verdes, ni casi nada que recuerde la Plaza Mayor de antaño, con plantas grandes y chicas, jardines, hasta la misma frontera de la Acera de San Francisco—hoy queda el recuerdo de ella—«Para qué anticipar juicios, por más literarios que sean, a una cuestión que vamos a conocer de un momento a otro, si doctores—técnicos—tiene el Ayuntamiento que sabrán responder?»

La Plaza Mayor de ahora es un triste despoblado sin gente, como sucede en la calle de Santiago, barrida por el aire veraniego de estos días que ha metido Valladolid en playas, montañas y en viajes permanentes de placer o conocimiento. ¿No es mejor prever el placer o conocimiento. Y a ustedes, ¿qué les importa? Cuando llegue la hora de decir cosas habrá que decirlos o no decirlos, porque a veces se fuerza lo que algunos buscan con fruición malsana para «meterse» con tales o con cuales. ¿Por qué no tienen ustedes un poco de paciencia? En algún lugar de Alemania este pleito de falta de frondosidades naturales fue resuelto por un arquitecto o por un ingeniero electricista con ricas fuentes y árboles metálicos, que iluminados de noche eran o son portentoso de belleza. En la Olimpiada de Berlín—1936—discurrieron la improvisación de largos paseos de arbolado a base de trasplantes forzados y sombrillas gigantescas a fin de que el Sol—rey de la luz y

el calor—no destruyera el arraigue de las enormes plantas, llevadas en mayo, cuando se percataron que los paseos calpos carecen de interés en verano. Dejemos la Plaza Mayor en su acicalamiento y volvamos al Valladolid veraniego que gozamos. En este tiempo, salvo segar o echar hormigón, asfáltico en carreteras, calles o plazas, todo parece bueno y casi excepcional, sin acordarse de una cerveza fresca o de un trago de clarete en la penumbra de cualquier bodega cigaleña.

Escudriñando, poco más o menos, el movimiento precario actual, cualquiera puede observar que ahora sobran vacíos para aparcar—colocar transitoriamente coches, motos o cualquier clase de vehículos—, rara avis en nuestros importantes días y nuestras importantes calles. Pero, en los atardeceres resucita la actividad ordinaria en las carreteras de los alrededores de la ciudad. Ir a Fuensaldaña, Cigales, Mucientes, Laguna, Boecillo, Viana, etc., constituye un placer de veranos, como lo es encaramarse por las cuestas de Tudela de Duero arriba, camino de Montemayor y su piscina municipal, volviendo por Camporellondo entre lluvias artificiales—pero, que mojan mucho y muy bien plantas y transeúntes—para recalar en Portillo—nido de águilas de los grandes de otro tiempo—y entrar en casa ya de vuelta de un viaje placentero.

Hay otras rutas y diversiones. Acaso, ninguna como subir a la plazaforma—planicie natural, ejemplo de erosiones milenarias—de San Cristóbal y recrear la vista mejor todavía que como se hace en el mar campesino de Tordesillas—preto el Duero—o desde la torre del castillo famoso de Simancas. Ya empieza a ser visitado el cerro campeón de altura, casi, de Valladolid, con más de ciento cincuenta metros sobre la Plaza Mayor. La nueva ciudad, la que desconocemos o conocemos muy mal, se ve desde el cerro como si navegásemos sobre un mapa del Instituto Geográfico. El Pisuerga, desde allí, es como siempre, río solemnisimo y manso que acaba de escindir Valladolid en dos, y se enseñorea de ella, como dueño. Es un gran paisaje grandioso y honesto, necesitado de elegancia, porque allí regalan buen viento a todas horas y sueños de grandeza para los vallisoletanos que les echen de menos, aprovechando el verano o el fresco que desde allí brinda la presente estación del año.—L. C.

EL SANTO DEL DIA

SAN EUSEBIO, PRESBITERO Y CONFESOR (+ 357)

El valeroso y fiel sacerdote San Eusebio vivió en tiempo del emperador Constancio, en el que se embraveció en Roma la herejía de los arrianos. Por esta causa levantaron una gravísima



tempestad, en la cual muchos obispos y santos sacerdotes fueron desterrados, afligidos y muertos por la verdadera fe. Entre ellos alcanzó ilustre victoria el presbítero Eusebio, romano de nación, el cual, por defender la verdadera religión, con más libertad y ánimo que quisiera Constancio, sufrió un nuevo género de martirio, en que fue probada, como en un crisol, su paciencia y fidelidad a Jesucristo. Mandó, pues, Constancio que lo encerrasen y emparedasen en un estrecho aposento de su misma casa, que apenas se podía mover. Allí estuvo el varón de Dios por espacio de siete meses, haciendo oración al Señor y suplicándole le diese fortaleza y constancia para morir por El, y diósele tan cumplida, que al cabo de los siete meses murió en aquella como sepultura en que había estado. Sepultósele en el cementerio de San Calixto, y cuando Constancio supo su muerte y que le habían enterrado Gregorio y Osio, enojóse sobremanera y quiso asesinarlos. Hubo a las manos solamente al primero, a quien mandó enterrar vivo junto al cadáver de Eusebio. En Roma hay una iglesia dedicada a San Eusebio, muy antigua y de grande devoción, en la cual está su sagrado cuerpo y los de Osio y Paulino, y otras muchas reliquias de santos mártires. San Zacarías, Papa, la mandó reparar y adornar.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 14 de agosto de 1973. Van transcurridos 224 días del presente año y faltan 141 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 6 horas y 25 minutos y se pondrá a las 20 horas y 14 minutos. La Luna, a las 7 horas y 12 minutos y a las 5 horas y 45 minutos, respectivamente. Mañana entraremos en fase lunar de Luna llena.

CADA DIA SU REFRAN

"MUDAR CONDICION ES A PAR DE MUERTE". Porque la costumbre es una segunda naturaleza.

ESPIBOTACULOS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Viva la muerte... tuya!" CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Dos hombres y un destino" (3 R.) CAPITOL.—Desde las 4,30: "La mansión de los crímenes" (3) y "La batalla más allá de las estrellas" (2). CARRION.—A las 6 y 10: "Guerra y paz" (3). CERVANTES.—Desde las 4,15: "Una maleta para un cadáver" (3) y "El reparto" (3 R.) COCA.—Desde las 4,30: "Las juergas del señorito" (3 R.) y "Morir de amor" (4). DELICIAS.—Desde las 4: "Marineros sin brújula" (2) y "El tatuado" (1). EMBAJADORES.—Desde las 4: "Comandos" (2) y "La boda era a las doce" (2). GOYA.—Desde las 4,30: "La leyenda del alcalde de Zalamea" (3) y "Pescador pescado" (2). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "La Maffia" y "Vivir para vivir" (3 R.) LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La revolución de las ratas" (3 R.) ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Rufufú". ROXY.—A las 6 y 10,15: "El violinista en el tejado" (2).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Música de cine. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Simplemente María". Novela original de Celia Alcántara. 17,30: Voces de hoy. 18,00: El concierto de la tarde: "Sinfonía num. 38 en Re mayor. K.504, Praga", de Wolfgang Amadeus Mozart. 18,30: Top-50 de España. 19,00: Consejo Superior. 19,30: "España diversa". Charla literaria de Santiago Melero. 19,45: Mirando a América. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Universidad para todos. 21,30: Album. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 22,55: Crónica taurina desde San Sebastián. 23,00: Mesa revuelta. 23,30: Hombres en ruta. 0,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "Sombras que matah". "La hora prohibida", "Jane Eyre", "El cielo que nunca vi". Club de media tarde. Así canta España. "La rival", "Exodo". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,15: La hora de los niños. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: La radio es joven. 23,00: Manuel Fleta. 24,00: La hora bruja. 00,30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes del disco. 16,30: Disco Show. 17,05: A 100 por hora. 17,25: Mundo curioso. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Concierto. 20,00: Cantar en pretérito. 20,30: Vacaciones 73. 21,30: Santo rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: Desde el país de la música. 23,00: Tiempo de verano. 0,25: Dice la Biblia. 0,27: Lectura de programas. 0,30: Cierre de la estación.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 12. Mantería, 37. Perú, 14. Alamillos, 8. Turina, 10 («Cuatro de Marzo»). Canterac, 51 (Delicias). Tirso de Molina, 6 (Rondilla). Peral, 1.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde, a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. Víspera de fiesta: Por la tarde, a las ocho. Domingos y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos, a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

Horario de misas Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30.

Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30.

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Y SAN JULIAN

Octavo día del solemne novenario en honor de Nuestra Señora de Lourdes. Todos los días, a las siete y media, solemne novena. Los tres últimos días, sermón por don Bernardo Alejos, párroco de la iglesia.

PARROQUIA DE LA ANTIGUA

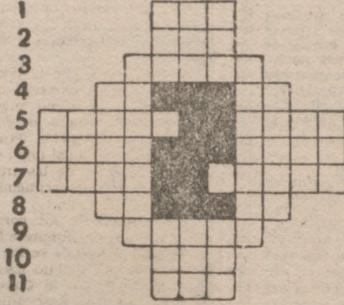
Séptimo día de la solemne novena que la Cofradía de San Roque dedica a su titular. Todos los días, a las siete de la tarde, rosario, novena y santa misa.

El día 16, festividad del Santo, a las nueve de la mañana, santa misa. Por la tarde, a las siete, rosario, novena, santa misa con el panegírico del Santo, exposición del Santísimo, reserva y veneración de la reliquia de San Roque. El día 17, a las nueve de la mañana, misa funeral por los hermanos difuntos.

TIEMPO

PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Pronombre. 2: Hermana. 3: Emperador romano. 4: Interjección. Símbolo químico. 5: Confirmando. Golpe que da con la púa el peón cuando se lanza bailando sobre otro. 6: Poner tara a las cosas. Labran. 7: Expresado con la palabra. Hinchazón blanda de una parte del cuerpo. 8: Dios egipcio. Campeón. 9: Lucifer. 10: Juego de naipes. 11: Constelación.

VERTICALES.—1: Uno. 2: Hogar. 3: Arrancar los cabellos o barbas con las manos. 4: Sujétalas. 5: Pronombre. Dueño. 6: Señal de succión. Voz para llamar a los perros. 7: Reza. Parte saliente de algunas vasijas. 8: Noveno mes del año mahometano. 9: Nombre de un asteroide.

JEROGLIFICO



¿QUE HACE RAMON?

descubierto en 1801. 10: Personaje bíblico. 11: Labra.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Los otros «Watergate»

(Viene de la última página)

organizaciones privadas, algunas auténticas potencias en su género.

LAS GRANDES POTENCIAS PRIVADAS DEL ANTIESPIONAJE CIENTIFICO-INDUSTRIAL

Las mayores potencias privadas para la protección de sus inventos residen en los Estados Unidos, país muy escaldado de sus propios Watergate.

Cinco grandes firmas privadas se dedican a proteger no solamente a inventores aislados, sino especialmente—lo que resulta más rentable—a las poderosas firmas industriales del país. La Burns, Pinkerton, Wackenhut, Globe e Interstate son verdaderas potencias que mueven a decenas de miles de personas—detectives privados, investigadores, etc.—y que movilizan con sus giros cientos de millones de dólares al año.

Cualquiera de estas cinco sociedades antiespionaje industrial y científico es archiconocida de toda empresa

norteamericana que quiera tener cierta seguridad respecto a sus secretos de producción. Sabios y grandes figuras intelectuales figuran en sus nóminas. Un famoso escritor como Daniel Hammet fue agente de la Pinkerton.

No es mal negocio el de estas sociedades. La Wackenhut viene a ganar unos veinte millones de dólares anuales. Cuenta con 22 sucursales en Norteamérica y de 12 en Hispanoamérica. En sus archivos figuran dos millones y medio de dossiers relacionados con personas o empresas que pueden ser víctimas del espionaje científico-industrial.

A su vez, los ingleses cuentan con el grupo MIS, que viene a ser como una sociedad antiespionaje científico-industrial y, según creen algunos, tiene incluso relación muy directa con el Intelligence Service, lo que desde luego no tendría absolutamente nada de extraño. La MIS la dirige Mr R. B. Mathews, personaje sumamente conocido en los medios de información y servicios secretos ingleses. Y en Francia, la «Protección de Sociedades Industriales» (PSI), creada bajo la inspiración de Jacques Bergier, considerado por él mismo como el primer espía científico de la era actual, actúa de modo similar a la MIS inglesa.

LA PODEROSA N. S. A. AMERICANA

Como siempre, la sociedad oficial más poderosamente organizada contra el espionaje científico-industrial—y a la que muy bien podrían los ingenios del Partido Demócrata haber recurrido para evitarse lo de Watergate—es la N. S. A., «National Security Agency» (Agencia Nacional de Seguridad).

La NSA—¡ojo, no confundirla con la NASA!—es en su género tan potente casi como el FBI o la CIA. Y eso que se dedica solamente a la protección y seguridad de las telecomunicaciones, actividad en la que está implicado el trabajo de descifrar cualquier mensaje transmitido por radio, teléfono o telegrafía. Otra de sus finalidades casi exclusivas es la de asegurar y proteger las telecomunicaciones de las fuerzas armadas norteamericanas.

Para dar una idea de la amplitud de la NSA, baste decir que la instalación de la red de comunicaciones les costó dos mil millones y medio de dólares. Sus medios de comunicación son fabulosos: transmite del orden de los 250.000 mensajes cada día.

El edificio donde está instalada la NSA en Ford Mead (Maryland), en forma de A con alas anexas, es por su volumen casi idéntico al del Pentágono de Washington. En la nómina de la NSA trabajan 15.000 sabios de todas las especialidades. Esparcidos por otros países del mundo esta poderosa organización cuenta con otros 2.000 sabios. De la NSA—que depende a su vez del Departamento de Defensa—y bajo su fiscalización dependen los jefes del Estado Mayor que, cuando menos en apariencia, no pueden acceder a sus secretos. Unos se-

tenta mil millones de pesetas anuales es el presupuesto de esta organización, que controla hasta el más insignificante de los despachos cursados por las fuerzas de los Estados Unidos y... los que reciba orden de controlar.

Ahora bien; la NSA sólo espía, por decirlo así, los mensajes teletransmitidos que puedan cruzar el territorio nacional. Es, por concretarlo así, el mayor organismo vigilante de cuanto mensaje no personal se transmite en Norteamérica. Pero en líneas generales sus actividades no afectan al tema de estos reportajes. Entran de lleno en el espionaje de información militar, en el que, por supuesto, lo científico tiene, generalmente, muchísimo que ver.

UNA O. N. U. PARA DETENER EL ESPIONAJE CIENTIFICO-INDUSTRIAL

Lamento desconocer qué tipo de legislación—que ponga existe—protege en España a los inventores, a los investigadores y a las empresas del espionaje contra sus patentes y sus secretos de producción. No hace mucho se habló—aunque luego fue desmentido—de una especie de Watergate en Vizcaya. Se trataba—de haber sido cierta la información—de un caso típico de espionaje industrial.

Por su parte, los industriales españoles alguna vez se han quejado del robo de sus patentes y secretos. En una de las Ferias del Juguetec celebradas en Valencia, se extrañaban del excesivo número de visitantes japoneses que examinaban con rigurosa atención los modelos exhibidos. Y ya se sabe que los japoneses no se andan con chiquitas a la hora de copiar cualquier patente, por difícil que sea. Conocido en el mundo industrial es la anécdota de aquella empresa japonesa que solicitó el prototipo de una bomba prometiendo en cargar a su fábrica gran número de ellas. Los fabricantes les prestaron una bomba prototipo experimental que por avería tenía un agujero en los cilindros. A ese agujero lo cubrieron fileteándolo y colocando un tornillo con una tuerca dentro y otra fuera. Los japoneses—como aquel sastre chino que reprodujo un snooking de Somerset Maugham con la quemadura del cigarrillo en una manga—fabricaron sus bombas con ese tornillo innecesario en los cilindros.

JUAN DE LA MAZA (PYRESA)



Las deficiencias en el alumbrado pueden causar graves accidentes

Padres de una víctima del sádico de Houston



HOUSTON (Texas).—Fred y Dorothy Helligeist, cuyo hijo David parece que es una de las víctimas del maniaco sexual de Houston, muestran el cartel que hicieron circular en vano, en un intento de localizar a su hijo, que desapareció el 30 de mayo de 1971. Los Helligeist criticaron a la Policía por no haber conseguido tener noticias de su hijo.



Treinta y cuatro grados en la capital

INFORMACION TECNICA Baja de 995 milibares en 72º Norte, 04º Oeste; otra de 1.003 milibares en 53º Norte, 32º Oeste; otra de 1.012 milibares en 44º Norte, 41º Oeste. Una térmica de 1.012 milibares en 39º Norte, 04º Oeste, y otra de 1.014 milibares en 51º Norte, 21º Oeste. Alta de 1.030 milibares en 57º Norte, 14º Este, y otra de 1.022 milibares en 39º Norte, 20º Oeste. Hay nieblas en Galicia, bajo Duero y Cantábrico y algunas nubes desarrolladas en el Centro. En altura hay flujo del Suroeste al Oeste sobre la Península, con inestabilidad. El chorro discreta al sureste de Islandia con rumbo Nordeste. INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Ayer hubo nieblas en Galicia, Cantábrico y puntos del Duero. En las demás regiones el cielo estuvo prácticamente despejado. Las temperaturas, en general, fueron altas y particular en Córdoba, que llegaron a los 41 grados, en Sevilla 40 y en Ciudad Real, Badajoz y Jaén 39. Durante la noche se han espesado las nieblas en el Norte y se han extendido a puntos de Baleares y ha habido manifestaciones eléctricas en el Centro. Las temperaturas mínimas han oscilado entre 14 grados en Lugo y 25 grados en Jaén. En Cádiz, Cáceres y Huelva han tenido 23 y en Canarias entre los 18 y los 20 grados.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Nieblas o estratos bajos en Galicia, Cantábrico y en puntos aislados del Duero, bajo Guadalquivir y Baleares. Durante el día habrá algunas precipitaciones en el Cantábrico y nubes de evolución en las zonas del interior, que a última hora pueden adquirir desarrollo y dar lugar a fenómenos tormentosos. Las temperaturas, salvo donde haya nieblas, seguirán altas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

Aclaración a un colega

En relación con la nota aparecida hoy en "Diario Regional" sobre los encierros y los festejos taurinos y el Alcalde de Tudela de Duero y sus declaraciones, sólo unas líneas y exclusivamente por lo que afecta a LIBERTAD. Lo demás es cuestión del colega y el Alcalde por lo que reciprocamente se hayan dicho o deseen decirse.

Lo nuestro es, sencillamente, esto: El Alcalde de Tudela no ha "buscado asilo" en nuestro diario. Hemos sido nosotros los que libérrimamente hemos buscado y le hemos pedido sus declaraciones.

Y si ese supuesto "asilo buscado" en el diario del Movimiento — como dice — le ha hecho gracia — como también afirma — y no le preocupa — como asimismo manifiesta —, doblemente mejor que mejor, por la gracia y la despreocupación causadas.

A nosotros — diario del Movimiento y a mucha honra — también nos gusta servir solamente a la verdad, como él dice que sirve.

Horarios para extranjeros

HORARIO PARA EL DIA 16

Por la mañana, a las nueve, clase teórica de Lengua Española; a las diez, clase práctica de Lengua Española; a las once, conferencia de Historia de España: «Del Imperio de Carlos V a la Monarquía hispánica de Felipe II», por el doctor don José Luis Cano de Gardeñal, de la Universidad de Valladolid; a las doce, conferencia de Literatura: «Estética y esteticismo en la poesía de Lorca», por el doctor don Germán Bleiberg, cátedrático del Vassar College, de Nueva York.

Por la tarde, a las cuatro y cuarto proyección cinematográfica: «Bienvenido, Mr. Marshall», de Luis García Berlanga, en el salón de proyecciones de la Universidad.

Al hilo de una estadística sobre accidentes de peatones

Hace tiempo leí, no recuerdo dónde, una frase que me impresionó por su cruel realismo: «Un solo muerto representa un drama; diez, una catástrofe; mil, un frío dato estadístico.» Por eso me atrevería a pedir al lector de este artículo que hiciera un esfuerzo psicológico para valorar, en su justa medida, las cifras que se exponen a continuación.

Durante el pasado año hubo en nuestro país casi cien mil víctimas de accidentes de circulación, de las cuales 4.453 murieron en el acto o en las primeras veinticuatro horas.

No se pretende glosar aquí esta impresionante estadística, sino ofrecerla como encuadre genérico de la que sigue, referida sólo a peatones, y cuya atenta lectura puede resultar bastante instructiva:

Total de peatones heridos	18.916
Peatones de menos de 15 años	5.822 (30%)
Peatones de más de 64 años	2.828 (15%)
8.640 (45%)	
Total de peatones muertos	1.322
Peatones de menos de 15 años	265 (20%)
Peatones de más de 64 años	427 (32%)
692 (52%)	

De estas cifras se deducen tres conclusiones importantes: Aproximadamente, la mitad de los peatones víctimas de accidentes de tráfico (algo menos en el caso de heridos, algo más en el caso de muertos) fueron niños o personas de edad.

Los niños han sufrido el doble de accidentes que los ancianos.

Sin embargo, la vulnerabilidad de las personas de edad se ha revelado muy superior a la de los niños, pues el número de ancianos muertos ha sido casi el doble.

Hay aún otros datos que también interesarán al lector: Los accidentes mortales de peatones representan casi un tercio del total de muertos en accidentes de circulación.

Según un estudio que abarca los últimos cuatro años, los accidentes de peatones con víctimas, en una proporción que como media podríamos situar en un 97% de los casos, fueron debidos a infracción del peatón, del conductor o de ambos; y si sólo atendemos a la exclusiva responsabilidad del peatón, puede afirmarse que ésta se hallaba presente en más del 80% de los accidentes con víctimas que sufrieron.

Cerca del 70% de los accidentes sobrevenidos a peatones se han originado por irrumpir antirreglamentariamente en la vía, y el 15% por marchar por la calzada contra las prescripciones del Código.

Las siguientes deducciones parecen obvias: Sin subestimar la incidencia que tal vez en muchos de esos accidentes pudieron tener las condiciones de infraestructura viaria y los fallos mecánicos de los vehículos, factores ambos cuyo reflejo estadístico podría ser en algunos casos deficiente, no cabe duda de que la mayor parte de esos accidentes, por depender de un modo directo del hombre, hubieran podido no suceder.

Su responsabilidad alcanza, no en exclusiva, pero sí preferentemente, al mismo peatón.

Dentro del amplio repertorio de causalidades, y a pesar de la vaguedad de ambos conceptos, la irrupción y la permanencia antirreglamentarias del peatón en la calzada se definen con una rotundidad impresionante.

Dejemos que el lector saque otras conclusiones por sí solo.

J. M. A.

I. N. P.

Título de empresa modelo en Seguridad Social

Se convoca concurso libre para la concesión de título de «Empresa Modelo en Seguridad Social».

Podrán concurrir las empresas que radiquen en esta provincia y se consideren con méritos suficientes para aspirar a él, sea cual fuere el número de trabajadores que tengan y la índole de las actividades a que se dediquen, siendo requisito indispensable el exacto cumplimiento de las disposiciones legales sobre Seguridad Social. También podrán concursar las empresas propuestas por sus propios trabajadores o de la misma actividad, Organización Sindical, otras entidades y por iniciativa de la Presidencia del Consejo Provincial.

Se consideran méritos para optar al galardón:

a) El establecimiento de mejoras voluntarias mediante las cuales se amplian los beneficios concedidos por los regímenes obligatorios de Previsión Social.

b) La existencia y mantenimiento de servicios sociales en favor de los trabajadores y sus familias, con cargo a fondos de la empresa.

EL TIMO DE LA E.T.A.

Por un industrial de Valladolid

MADRID, 14. (PYRESA). — Un industrial domiciliado en Valladolid ha sido detenido por funcionarios del Cuerpo General de Policía como presunto autor de anónimos dirigidos a unos docientos comerciantes e industriales de Madrid, Salamanca, Segovia y Burgos desde el pasado mes de junio, en los que se exigía dinero bajo la amenaza de que, de no acceder a la petición, sufrirían represalias de la E.T.A.

Los pagos debían efectuarse en billetes de a mil pesetas en determinados bares y cafeterías, en los que montó el oportuno servicio de vigilancia que dio como resultado la detención del señor Hoyrmat. El detenido no tiene relación alguna con la organización terrorista para la que se pedía el dinero en los anónimos, atravesaba una crisis económica y sufre, al parecer, perturbaciones en sus facultades mentales.

Utilización de la piscina del Poblado de Endasa

A partir de mañana podrán utilizar la piscina de la Asociación Deportiva Municipal, número 2 (Poblado de Endasa) cuantos lo deseen, previo abono de la entrada.

Diariamente se permitirá el acceso a aquellas personas, no socios y a los mismos precios populares de entrada que vienen rigiendo también para la piscina del nuevo parque de Canterac, y que son los siguientes:

Días laborables: Niños, cinco pesetas; señoritas, diez; caballeros, quince.

Días festivos: Niños, cinco pesetas; señoritas, quince; caballeros, veinticinco.

La Corporación Municipal y los directivos de la citada Asociación Deportiva quieren dar satisfacción a las peticiones de numerosos vecinos.

Plazos en el Colegio preparatorio «Gran Capitán»

El Colegio «Gran Capitán», de la Delegación Nacional de Juventud, convoca ciento sesenta plazas para cursar estudios preparatorios para el ingreso en la Academia General Militar de Tierra para el curso 1973-74.

Dichos estudios se realizarán en régimen de internado, exigenciándose, entre otras, las siguientes condiciones:

Edad mínima de dieciséis años cumplidos en el año natural de 1974 y máxima de veinte cumplidos, asimismo, durante el período máximo (excepto hijos de militar, cuya edad máxima podrá ser de veintinueve años).

Tener aprobado el sexto curso de Bachillerato Superior, tener una tala mínima de 1,60 y no padecer enfermedad ni defecto físico excluyente.

El plazo de solicitud finalizará el 5 de septiembre y la instancia será facilitada por el Colegio, que enviará el modelo a quienes lo pidan.

Para más información, dirigirse a la secretaria del Colegio «Gran Capitán», barrio de Montaña, Zaragoza, teléfono 297076, o a las Secciones de Orientación Juvenil de las Delegaciones Provinciales de la Juventud.

EL DIRECTOR PROVINCIAL

Peatón: en carretera no se para jamás en una curva o en lugar donde pueda no ser visto a tiempo por un conductor.

Crónicas desde Galicia

La leyenda negra del clima de Galicia

Me imagino que el clima es la leyenda negra del norte de España a la hora de hacer los planes del verano. «No veas, hija, el año pasado estuvimos en Santander y todo el mes lloviendo». Y así de Zarauz y de Luarca y de Cabañas o Puerto del Son (sucursal veraniega de Valladolid, en Galicia), o Sanxenjo, o Marín o Panjón. El clima, siempre el clima, que parece un fantasma en las felices previsiones familiares y una rutina en las diarias razones de los hombres del tiempo. Dicen que Mariano Medina fue abuchado más de una vez en Vivero, porque, veraneando allí, nunca hizo trampa en sus predicciones, como si los meteorólogos tuviesen en su casa ciclones y borrascas, como lobos tiene el doctor Rodríguez de la Fuente.

Y es que el clima debiera estar en el inventario de las cosas que se traen de verano. O por lo menos debiera poder exigirse pagando el alto precio de un seguro o una vela a algún Patrono bendito de los que abundan en Galicia. Pero no señor, el sol no es inventariable, ni las agencias de seguros ni los santos se comprometen a tanto.

Pero, señor, si lo que hemos cambiado los hombres es el sentido y el contenido del verano. Si durante el invierno apetece los días y los lugares soleados, un puñado de sol que llevarse a las venas y a la piel, durante el verano debería ser más lógico buscar el fresco, la sombra, la fraga, el descanso umbroso. Pero no es así. Veranear es ahora padecer el verano. Apenas se pregunta qué tal has descansado. Lo primero es «qué negro vienes» (a cierta edad se llama ligar bronce). Veranear ahora es

pasar calor, hacerle al coche diez mil kilómetros, cambiar el régimen de comidas, apurar el sol y la noche, probar espectáculos nuevos cuanto más súbditos mejor, estrenar el ancho secreto de la siesta. Realmente, para eso no hace falta salir del Pinar de Arlequera. Pero es necesario contar luego el origen del sol, cada aventura y cada amistad, cada pesca, cada comida, cada rincón. Otra cosa es si el verano es para el marido, para la mujer o para los hijos. Todas las disculpas son válidas para irse o para quedarse. Que también tiene su encanto quedarse en la gozosa visita de fin de semana. Pero hablámos del clima, que se puede considerar como protagonista, lo mismo en Galicia que en Viana de Cega. Por aquí andamos luchando entre la publicidad y la evidencia, pero no tanto como para renunciar de antemano. Por esta zona amanece fatalmente nublado, incluso las primeras horas se envuelven en un chal de orballo. Uno se levanta pesimista pensando en el resaca del día en el resto de los días, en el precio de los días, en lo poco que se va a presumir, en que la «tele» quedó en casa, en que haremos con los niños, en ya te lo decía yo que Marbella... Y en medio de la discusión, un brinco de sol da una pirueta por la nube desfilada, saluda un momento a la ola que viene o se sienta en una terraza. Todos al acecho. Parece que, ojalá, ya verás, apúrate mujer, prepara los niños, el caldero, el flotador, dónde está mi traje de baño, olé. Efectivamente, las nubes blandas se van corriendo como un telón o van viniendo para que el sol salga a saludar escénicamente. Y al fin, a la playa.

Y es que el clima, el sol, con no estar en el inventario, ni en la maleta, está en el cielo, puede mucho y tiene que alumbra tanta belleza de agua y de mujer. Justamente en este momento ha

ce una tarde espléndida. Parece como si la naturaleza se hubiese desmudado delante de todos. Los pueblos blancos están más cerca, la otra orilla está ahí, una lancha hace un surco blanco, el «Azor» está anclado en medio de la riá, las nubes se quedan atónitas y se retiran, más bien se disuelven, una brisa riza el mar y juega con las ramas, los niños demuestran que el mar cabe en un hoyo, que se hacen flanes de arena, las mujeres hacen corral al comentario, se tuerzan al sol mientras cuentan los meses del último hijo de la pareja más sonada (la del «tomborilero»), los hombres juegan al sol o pescan o hablan de política o de fútbol.

Esto es la verdad. El clima es el gran protagonista de esta feria de vanidades, de necesidades, de salud, de juegos de niño, de descontaminación, de gastos extraordinarios, de extraordinaria ilusión.

Mañana tal vez volverán las discusiones, pero, por el momento, se salvó el honor del sol y el día de familia. Que se fastidien los «rodríguez» que se rien por debajo del bigote. Y los hombres del tiempo. Y que rabien un poco las agencias del Sur o de Levante. Coqueteando con lo suyo, el clima de Galicia goza de buena salud, a pesar de la leyenda negra, que en ocasiones no es leyenda, pero en ningún caso es negra. La tarde en este momento tiene el color del oro.

DANIEL PATO MOVILLA



El BANCO DE VIZCAYA

satisface a sus clientes los

NUEVOS TIPOS DE INTERES

- Cuenta corriente a la vista. 0,75 por 100
- Libretas de Ahorro. 2,50 por 100
- Imposición a plazo de tres meses. 3,50 por 100
- Imposición a plazo de seis meses. 4,50 por 100
- Imposición a plazo de un año. 5,00 por 100
- Imposición a más de dos años. 6,00 por 100
- Cuentas de Ahorro-Vivienda. 6,00 por 100

BANCO DE VIZCAYA
Siempre cerca de usted



Siguen los éxitos del «Niño de la Capea»

Ayer cortó dos orejas en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. — (Especial para PYRESA, por José Antonio Medrano). — Diego Puerta, Sebastián Palomo «Linares» y Pedro Moya «Niño de la Capea», han levantado la feria en lo económico y en buena parte también en lo artístico. A las medias entradas de las dos primeras corridas, les ha sucedido el casi lleno de ayer. A la irrelevancia, punto menos que general, de las actuaciones de los diestros precedentes, ha sucedido unas ráfagas de arte puro y una encendida pasión polémica, de esa pasión que tanta falta hace.

A mi juicio, los toreros han estado por encima de los toros, aunque éstos — cinco de don Baltasar Iván y uno, el tercero, de don Alvaro Sánchez — llegaron al último tercio, después de mansear en el primero, bastante manejables, siempre y cuando se les midieran las fuerzas, lo que no siempre se hizo.

A Diego Puerta se le escaparon dos triunfos redondos por culpa de la espada. Cinco pinchazos y dos descabellos en el primero y dos casi medias y una media en el cuarto, no le permitieron cortar más que una oreja del último, pero qué bien, requiebren estuvo Diego en uno y en otro y muy especialmente en el cuarto al que le ligó una faena primorosa, sin duda alguna la mejor de las que lleva hechas esta temporada y entre las mejores de sus quince años de alternativa. Naturalmente, valeroso y entregado, y hoy, además, artista de los de finura, mando y temple singulares. Supo consentir y obligar al primero, en que se hizo un quite serenísimo al resbalar y caer al suelo en la misma cara de su enemigo y bordó un torero de filigrana en el cuarto, con un sitio y una gracia verdaderamente admirables. Si no es por las espadas, cuatro orejas por lo menos contaría ya en el suma y sigue de su largo balance triunfal.

Sebastián Palomo «Linares» se justificó como un torero polémico y absolutamente responsable. Podrá discutirsele, pero es necio negarle. Palomo es un gallo de pelea que cumple con una casta enbrietada y que puede pecar por exceso, más no por omisión. Esta tarde se pasó en sus dos

toros al procurar un éxito que el pronto hundimiento de sus contrarios le puso muy cuesta arriba. Pero es que hoy las faenas cortas no se estiman ni se agradecen. Tanto el segundo como el quinto no tuvieron más de una docena de embestidas aprovechables, para después darse a la cortedad probona y cabecante. Palomo, que aguantó mucho y expuso mucho, mató bien, de sendas estocadas, y en el segundo dio la vuelta al ruedo, mientras el público se dividía en opiniones.

Pedro Moya «Niño de la Capea» le firmó una faena mediana, juvenil, alegre y confiada al tercer, un toro quedado, que iba a saltitos y sin clase ni para tener malas ideas. Muy vistoso en la contienda y muy simpático, el «Niño de la Capea» encendió clamores en un público adicto, y no sólo, hasta conseguir las dos orejas de su oponente, muerto de una estocada buena. Al sexto, de andares medio inválidos, defensivos y punteadores, no pudo sacarle mayor partido, aunque lo intentara con insistencias cercanas y valerosas. Acabó con él y con la corrida de una estocada un punto baja y tres descabellos, mercediendo una larga ovación de despedida.

EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA. (PYRESA). — Segunda corrida de las fiestas de la Pepegriña. Plaza llena. Seis toros de la ganadería de don Pio Tabernerero, de Vilvis (Salamanca), para Diego Puerta, Curro Romero y Gabriel de la Casa.

Diego Puerta, en su primero, mató de una entera hasta el puño. (Dos orejas y vuelta.) En su segundo faena muy torera, para rematar de una entera. (Oreja y vuelta.)

Curro Romero, en su primero, una entera y descabello. (Ovación.) A su segundo, faena de alifio que remató de una entera.

Gabriel de la Casa, faena magnífica para rematar de una entera. (Dos orejas y vuelta.) Al que cerró plaza, faena extraordinaria, para rematar de una entera. (Dos orejas y dos vueltas al ruedo, la segunda a hombros de aficionados.)

El Real Valladolid jugó su primer partido de entrenamiento ganando al equipo de Promesas

Notable prueba del extremo brasileño Fraçao

Si en la sesión de la mañana era posible contar en seguida a los escasos espectadores que había en las gradas, por la tarde ya fue otra cosa. El anuncio de que iba a celebrarse un partido de entrenamiento llevó a bastantes aficionados al campo, hasta el punto de que llenaron a rebosar la tribuna.

Hubo que esperar mucho tiempo, pero la gente aguardó pacientemente a que Bloca diera el orden de comenzar. Frente al equipo de Promesas —que gran conjunto puede hacer Redondo este año— se alinearon: Benjamín; Salvi, Docal, Vaquero; Puig-Viñeta, Menchu; Fraçao, Segura, Alvarez, Lizarralde y Tejedor.

La superioridad técnica de los mayores era ostensible, pero los alevines se defendían muy bravamente y hasta mostraban mucha cohesión en sus acciones. De ahí que el marcador tardara en funcionar, a pesar del inteligente juego de Puig-Viñeta en el centro del campo, lanzando a los hombres del ataque, y a pesar de las fulgurantes arrancadas del moreno Fraçao, que tenía al público de su parte y que se ganaba constantes ovaciones; bien es cierto que el muchacho acreditaba unas muy interesantes condiciones y un encomiable entusiasmo.

Marcó al fin el conjunto blanquiverde por medio de Manolo Alvarez, que sorprendió a Valles con un chut lejano, ajustado al poste. Pero los promesas no se amilanaron y poco después empataban, con un magnífico cabezazo de Escudero, que dejó clavado a Benjamín.

Al final de los primeros cuarenta y cinco minutos y una formación casi totalmente distinta en la segunda parte: Alba; Delio, Leguizamón, Pérez García; Beriozabal, Menchu; Fraçao, Arday, Alvarez, Tejedor y Gelo. También el filial sacó a otra formación distinta y la calidad bajó un poco, aunque individualmente se vieran cosas interesantes. Otra vez volvió a ganarse los aplausos el brasileño, cuya primera prueba ha sido satisfactoria. Parece que el deseo del club es alinearlo el domingo en León y ficharlo después si continúa en esa línea de ayer.

En este segundo tiempo, que no pudo jugarse completo por falta de visibilidad, persistió la igualdad hasta casi el final, pero en un par de minutos el Valladolid logró tres tantos más. Uno por mediación de Gelo, desde cerca; otro gracias a un sen-

sional trallazo de Beriozabal y el último al culminar Alvarez una jugada personal.

En líneas generales, podemos decir que el equipo brilló más individualmente que como conjunto, cosa lógica si tenemos en cuenta que era el primer contacto que tenían con la pelota. Todos se mostraron en muy buen tono físico, luciendo unos más que otros. Puig-Viñeta causó inmejorable impresión por su fútbol técnico, inteligente y positivo. Tiene una formidable zancada y da soltura y profundidad al equipo. Leguizamón, flexible y decidido en sus acciones, también demostró que puede ser un elemento interesante, moviéndose con muchas ganas Tejedor y Gelo.

De los del año pasado, muy bien Salvi, que cubrió su parcela y jugó en ataque con gran sentido y poder.

También hubo aplausos —y público estaba deseando aplaudir— para el equipo de Promesas, que tiene un estampa sensacional y unas estimabilísimas condiciones. Creemos que Fernando Redondo puede hacer una gran labor y el equipo dar muchas satisfacciones este año.

Hoy continuará los entrenamientos y hoy habrá también reunión de la Junta Directiva. Y, según ciertos rumores, no va a ser una sesión de trámite...

J. M. ORTEGA



Fraçao y Puig-Viñeta, dos de los más destacados del primer partido de entrenamiento, intentan rematar al alimón un centro servido por Tejedor. La cosa acabaría en susto para el portal de Valles, pero sin consecuencias.



Este es el aspecto que desde mucho antes de empezar el partidillo ofrecía la tribuna del Estadio, ayer. Los aficionados están deseando volver al fútbol, o al menos eso cabe pensar al contemplar esta foto.

AHORA PARECE QUE SI

CRUIFF, CON UN PIE EN EL AJAX, EL BARCELONA

SOLO SE ESPERA EL PERMISO DE LA FEDERACION HOLANDESA

AMSTERDAM. (Aifil).—El Ajax de Amsterdam, el Barcelona Club de Fútbol y Johan Cruyff, están totalmente de acuerdo sobre el traspaso del citado y famoso jugador holandés al equipo catalán, se afirmó ayer en Amsterdam al término de una reunión celebrada al mediodía entre representantes del Ajax y Cruyff.

Esto quiere decir que entre el Ajax y el Barcelona ya no existen problemas. El único pendiente, el del precio, ha quedado pendiente con la última oferta catalana: sesenta millones de pesetas, que han sido aceptadas por los directivos del Ajax.

Ahora tan sólo queda un problema por resolver: la Real Federación Holandesa de Fútbol debe autorizar a Cruyff a abandonar su compromiso profesional con el país. Según el Reglamento de la Federación, la temporada de traspasos está cerrada, dado que comenzó la Liga y además Cruyff participó en el primer encuentro, Groningen-Ajax, donde Cruyff marcó dos goles. Se espera, no obstante, que se podría llegar a un acuerdo entre Cruyff y la Federación. El jugador, en unas declaraciones al periódico holandés «De Telegraaf», había manifestado que si intentaban ponerle más obstáculos se negaría a participar en el equipo nacional.

LA CIFRA MAS ALTA OFRECIDA POR EL BARCELONA

BARCELONA. (Aifil).—«Si, pueden afirmarse que el Barcelona, el Ajax y Cruyff han llegado a un acuerdo», ha confirmado el presidente del Barcelona, Agustín Montal, a «Aifil» en relación con las noticias procedentes de Amsterdam sobre el traspaso del famoso jugador al club azulgrana.

El señor Montal añadió: «He estado hasta hace poco en comunicación casi continua con nuestros representantes en Amsterdam. El señor Carabán me ha confirmado al fin que el Ajax ha aceptado la oferta del Barcelona y que por tanto el acuerdo podía darse por hecho. Ahora lo que falta tan sólo es la autorización de la Federación Holandesa para hacer factible el traspaso, pero las noticias que tengo son muy esperanzadoras.»

Se le preguntó que desde Holanda aseguran que el Barcelona pagará sesenta millones de pesetas al Ajax. ¿Es así? Y el señor Montal dijo: «De cifras nunca me gusta hablar. Repito. Se ha llegado a una cifra que es la máxima que el Barcelona estaba dispuesto a pagar.»

desa se resuelve favorablemente, nuestros representantes regresarán ya de Holanda con todo el papeleo solucionado.»

Al preguntarle si confía en que Cruyff estará ya aquí para jugar el «Gamper», dijo: «Desde luego. Tengo la casi completa seguridad de que Cruyff podrá hacer su presentación ante nuestros socios en el próximo trofeo «Gamper» la semana que viene.»

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO

colabore con el SERVICIO LIMPIEZA

En el torneo de su 75 aniversario

(4-2) Buen juego y triunfo del At. de Bilbao sobre el Rapid

BILBAO. (Aifil).—El Athletic de Bilbao ganó por 4-2 al Rapid de Viena, con lo que se clasifica para la final del torneo del 75 aniversario de la fundación del club bilbaíno. El primer tiempo finalizó con 3-0.

Excelente arbitraje del colegiado español Soto Montesinos.

Alineaciones: Athletic de Bilbao: Iribar; Aranguren, Larrauri, Zubiaga (Nuñez); Guisasola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta (Carlos), Uriarte y Rojo I. Rapid de Viena: Anrich; Kraucic, Dajek, Scheff; Stubnerger, Walzer; Hof, Ritter (Laber), Kramkl, Starek y Lorenz.

A los ocho minutos y medio de puesta la pelota en juego, después de un forcejeo entre defensas y delanteros, Rojo II largó por alto el balón y éste se coló en la red rozando el travesaño. En aquel momento pareció que San Mamés iba a estallar.

Penalty justamente señalado contra los austriacos, pues Stubnerger zancadilló a Zubiaga, que lanzado desde atrás se había metido a seis metros de la línea de gol. A los diecisiete minutos subió al marcador el segundo tanto, al ejecutar con acierto Villar el máximo castigo. Lo hizo por la izquierda del meta, raso, justo al poste.

A los cuarenta y tres minutos, tres a cero, merced a una cabalgada impresionante de Lasa con tiro final sobre la marcha, igualmente a ras de suelo.

Si el primer tiempo transcurrió con dominio y autoridad de los atléticos, impidiendo el control de la pelota a sus oponentes, de los que sólo Kramkl y Walzer dieron sensación de presencia en el ataque, tras el descanso apareció un Rapid de Viena con ner-

vio y velocidad, muy seguro en el centro del campo y rematando con fortuna. Por contra el Athletic, respaldado con el 3-0, dio impresión de conformismo al retrasar sus líneas.

Favorecido por esta táctica conservadora, el Rapid se lanzó al ataque. En el minuto tres, después de llevar correctamente la jugada con su compañero Starek, Walzer consigue el primer gol, y en el quince, Lorenz, desde cerca, con Iribar en el suelo y un desconcierto notable en la zaga, logra el segundo tanto austriaco, que puso el marcador en un apretado 3-2.

Por fin, después de una cierta recuperación local, Carlos trajo la tranquilidad a las gradas con un gol decisivo, a falta de dos minutos para el final.

En el Athletic de Bilbao destacaron Villar, Lasa y Zubiaga. Asimismo el primer tiempo de los hermanos Rojo.

El encuentro fue entretenido, con fases de verdadero interés, seguidas por el público con gran pasión. Y complació a los espectadores, que en número superior a los 35.000 acudieron a San Mamés.

Hoy, en partido nocturno, que empezará a las ocho, se enfrentarán el Real Madrid y el Bayern de Múnich, que servirá para pronunciar el segundo finalista del torneo del 75 aniversario del Athletic de Bilbao.

Peatón: no vuelva la espalda al peligro. En carretera circular por la izquierda. Así verá de frente los coches que más cerca pasarán de usted.

sus traspasos, y que los clubs que los adquieren, como en la adquisición en bloque después de los años en veda de jugadores extranjeros, caminan, sobre todo, aconsejados por el ruido de la fama y del precio acorde con ella. El valor de una cosa y su precio no siempre están de acuerdo, y en el fútbol, la fama y el consiguiente precio de los servicios de un jugador y su rendimiento efectivo, tampoco.

En pocos de los casos que se han aireado se comprueba que la adquisición haya sido hecha de acuerdo con las necesidades del club y la seguridad de atenderlas con el nuevo jugador pagado a precio de oro. La apertura de las fronteras no ha sido tan sorprendente para que los clubs hubiesen destacado auténticos conocedores a buscar lo bueno lo más barato posible: jugadores de porvenir, con pocos años aún y con la esperanza de la larga carrera en los nuevos colores. No han sido muchos los casos incluidos en esta regla, pues los intermediarios han logrado colar más nombres que otra cosa y, en ocasiones, jugadores en notorio declive por la edad, de la que se han procurado quitar años, lo mismo que las mujeres a cierta altura de su existencia.

No pocas de las operaciones en relación con la posición de cada club han sido más bien de prestigio que de otra cosa. No es cosa nueva esta dirección, pues en la época anterior a la prohibición también se tiró mucho dinero en jugadores de gran refulbrón que luego no justificaron su contrato. Hasta el Madrid, que pasa por ser club que sabe adquirir bien, cayó en esta costumbre, como lo prueban los casos de Kopa y Didí. Veremos a ver esta próxima temporada cuáles son los jugadores que responden en un tanto por ciento apreciable a su precio y a las auténticas necesidades del club en el terreno de juego.

Una de las fuentes de interés de la temporada será ver lo que han ganado los clubs desde el nivel del juego del año anterior con el concurso de los pretendidos refuerzos extranjeros. Los que hayan aumentado podrán presumir de que acertaron en sus gestiones. Pero los que estén por el estilo —y no digamos los que desmerecan del juego de la temporada pasada— podrán aplicarse el refrán de que para este viaje no se necesitan alforjas. Hasta ahora, el fichaje más acertado ha sido el de Retna para el Atlético de Madrid. Puede ser el fichaje del año, la ganancia del año y el misterio del año (según la cosa se vea desde el Atlético o desde el Barcelona) que deje en la sombra a todos los extranjeros.

ATLETISMO

Félix Berruguete y Cermen Cocolino ganaron el trofeo o lo mejor marco, en Segovia

Isabel Gómez superó el récord provincial de altura

El pasado domingo, los atletas vallisoletanos se desplazaron a Segovia, especialmente invitados a competir en el Trofeo «Agustín Fernández», que organizaba la Federación Segoviana. Los resultados conseguidos por los nuestros son francamente satisfactorios, incluso de gran mérito por parte de las chicas, que, como ya es habitual, no dejan de realizar alguna proeza en cada oportunidad que se las ofrece.

Destaca en primer lugar el que, aparte los premios concedidos a los vencedores de cada prueba, de los que los vallisoletanos hicieron acopio, se trajeron para casa dos magníficos trofeos que se habían establecido para premiar a las mejores marcas, masculina y femenina,

que se lograsen en la jornada. El masculino fue logrado por Félix Berruguete, vencedor en el salto de longitud, con 6,45 metros; marca que valorada por la tabla vigente resultó ser la mejor de entre todas las logradas en las distintas pruebas celebradas. En damas, fue Cermen Cocolino la premiada, por su marca de 12,9 segundos en 100 metros lisos, que le supone, además, igualar el récord provincial juvenil. Un éxito, pues, que puede servir de estímulo a nuestros atletas. Los triunfos fueron obtenidos ante atletas de varias provincias, y si bien las marcas no son de gran calidad, hay que tener en cuenta que las pistas que se utilizan en Segovia —Pistas Militares de Batería— son, sin paliativos, inadecuadas para realizar en ellas competiciones. Creemos que la labor y el interés con que trabajan, que están realizando los federativos de la vecina provincia, bien se merecen una instalación más a tono con su esfuerzo.

Si siguiendo con las damas, destacan a continuación las marcas conseguidas por Isabel Gómez Moya, en salto de altura. Venció con un salto de 1,35 metros, que es nuevo récord provincial absoluto. Viene a destronar el de Pili Contreras, conseguido también en Segovia el pasado junio. Ahora Pili está en el dique seco por culpa de una lesión, pero con ella en forma, Teresa P. Cárdenas y Montserrat Herranz, tenemos un grupo que pasa del 1,30 metros, que empieza a dar categoría a esta especialidad en la que éramos deficitarios. Y atención a Teresa Pérez Cárdenas, que fue otra de las distinguidas: con su salto de 1,32 metros bate el récord infantil y batió, además, el de lanzamiento de peso, con un tiro de 8,92 metros. (Lanzó con artefacto de 3 kilos.) Es ésta una niña que ha sorprendido a todos por sus enormes posibilidades para este deporte. Acaba de acudir a la pista hace unos días y, sin entrenar aún, sin conocimientos técnicos de ninguna clase, ya ha batido dos récords en las dos pruebas que ha participado. Es todavía infantil; a ver si, sin prisas, empieza a entrenarse seriamente, y si cala en ella la afición por este sacrificado deporte, puede ser una más de ese excelente equipo femenino que ya ha empezado a hacerse temer en el ambiente juvenil nacional.

Mari Carmen Pascual, también en franca progresión, ganó el salto de longitud con 4,83 metros, mientras que Teresa Guerra ha bajado últimamente sus registros.

En la categoría masculina, además de Berruguete, destacaron Javier de Pablos, vencedor en 200 metros; el infantil Ediberto Fuente, primero de 800 metros; Angel González, en pértiga. Y el equipo de relevos 4x100 metros integrado por De Pablos, Martín, Hecrerías, Ibañez y José Luis García.

Es posible que el próximo do-

mingo se repita la confrontación, esta vez en Valladolid, pues están en ello muy interesados los segovianos, y dando entrada a la selección de Palencia, para dar más aliciente a las pruebas, e in todos perfilando los equipos y las posibilidades de cara a los Juegos de Castilla y León.

F. MENDEZ

RESULTADOS TECNICOS

- 600 metros infantil:
- 1.—Eduardo Fuente (Valladolid), 1:35-5.
 - 2.—Félix Marqués (Valladolid), 1:38-8.
 - 3.—José A. Granados (Valladolid), 1:39-7.
 - 4.—Julio Redomero (Segovia), 1:39-8.
 - 5.—Alfredo Arroyo (Segovia), 1:41-0.

- 3.000 metros lisos:
- 1.—Rafael Sanz (Segovia), 9:35-8.
 - 2.—Constancio Lozano (Madrid), 9:51-6.
 - 3.—Joaquín del Río (Valladolid), 10:01-8.
 - 4.—Francisco Muñoz (Valladolid), 10:02-6.

- 800 metros:
- 1.—Antonio Requero (Segovia), 2:07-4.
 - 2.—Félix Monja (Segovia), 2:09-2.
 - 3.—José Luis Curiel (Valladolid), 2:10-9.

- 200 metros lisos:
- 1.—Javier de Pablos (Valladolid), 24,6.
 - 2.—Ignacio Ibañez (Valladolid), 24,7.
 - 3.—José A. Reglero (Valladolid), 24,8.
 - 4.—César Castillo (Segovia), 26,0.

- Peso:
- 1.—Fernando Useros (Madrid), 11,00 metros.
 - 2.—J. de la Calle (Segovia), 9,76.
 - 3.—Vicente de la Parte (Valladolid), 9,35.

- Pértiga:
- 1.—Angel González (Valladolid), 3,15 metros.
 - 2.—Gerardo Alvarez (Segovia), 3,15.
 - 3.—José de la Calle (Segovia), 2,30.

- Longitud:
- 1.—Félix Berruguete (Valladolid), 6,45 metros.
 - 2.—Fernando Arribas (Segovia), 5,66.
 - 3.—Jaime Gavalda (Barcelona), 5,56.
 - 4.—Mariano Carracedo (Valladolid), 5,48.

D A M A S

- 100 metros lisos:
- 1.—Cermen Cocolino (Valladolid), 12,9 segundos.
 - 2.—Raquel Núñez (Seg.), 13,6.

- 400 metros:
- 1.—Teresa Bermejo (Segovia), 1:04-4.
 - 2.—Aurora Tudela (Valladolid), 1:05-3.

- 1.000 metros:
- 1.—Teresa P. Cárdenas (Valladolid), 8,92 metros (3 Kgs.)
 - 2.—Rosa González (Valladolid), 8,16 metros (4 Kgs.)

- Longitud:
- 1.—Mari Carmen Pascual (Valladolid), 4,83 metros.
 - 2.—Raquel Núñez (Segov.), 4,52.

- Altura:
- 1.—Isabel Gómez (Valladolid), 1,35 m. (récord provincial)
 - 2.—Tere P. Cárdenas (Valladolid), 1,32 (récord infantil).

LOS OTROS "WATERGATE"

La N. S. A. controla rigurosamente todas las telecomunicaciones militares... y privadas de los Estados Unidos

— II —

Desde hace siglos la sociedad trata por todos los medios posibles de oponer resistencia a los Watergate de cualquier clase, especialmente los relacionados con el espionaje científico-industrial.

Este tipo de protección tuvo, en principio, un origen o carácter monopolístico. Por ejemplo, una patente real otorgaba en 1551 a un gentil hombre italiano llamado Tesco Mutio el exclusivo derecho a fabricar toda especie de vidrios al estilo de Venecia. Y ya se sabe que los famosos vidrios de la veneciana isla de Murano se producen bajo fórmulas que se conservan en el más riguroso secreto desde centurias atrás.

Los ingleses, en 1623, dictaron leyes protectoras de ciertos secretos de carácter industrial, leyes que inspiraron luego, años más tarde, a los franceses otras similares que después, con el tiempo, fueron resumidas en una ley dictada nada menos que por los revolucionarios en enero de 1791. A veces, esta legislación protectora monopolística, más que beneficiar el desarrollo de la técnica, de la ciencia, la demoraba, como sucedió con el monopolio inglés que fue dictado en Inglaterra en favor de James Watt y que retrasó en más de un cuarto de siglo la fabricación de máquinas de vapor, ya fuese para la industria como para los ferrocarriles.



La Feria del Juguete de Valencia, gran tentación para los fabricantes de juguetes japoneses.

Los ingleses, tan prácticos como razonadores los franceses y apasionados los españoles, según un libro de Salvador de Madariaga, comprendieron que los monopolios suponían un freno al desarrollo de la técnica. No les gustaba tener que dedicarse a robar patentes industriales, de manera que prefirieron que la ley acabara con los monopolios. En el siglo XVIII una asociación de industria-

les creó en Manchester una sociedad dedicada a fomentar las artes manufactureras y el comercio. La sociedad ofrecía primas a los inventores que no quisieran registrar patentes ni mantener secretos sus inventos, poniéndolos a disposición de cualquiera que los deseara utilizar. Claro que entonces Inglaterra vivía sujeta a las teorías de Adam Smith y el liberalismo económico del «dejar hacer, dejar pasar» el mundo marcha por sí mismo.

gar y de repeler a los que acceden ilegalmente a los secretos de la ciencia y de la técnica, sino de proteger a inventores e investigadores. En Inglaterra existe la «National Development Company», a la que puede recurrir cualquier inventor que trate de asegurar secretos de su inventiva. Y en Francia está a punto de crearse la «Agencia Nacional para la Valoración de la Investigación».

Pero como no basta, los inventores deben recurrir a las (Pasa a la página cuarta)

DE LA LEGISLACION A LA PROTECCION PRIVADA

Luego, a mediados del siglo XIX, cuando la técnica y la ciencia empezaron a desarrollarse de modo fulminante, la lucha entre inventores fue tremenda para proteger sus creaciones. Edison y Westinghouse, por ejemplo, no se contentaban con registrar sus inventos, sino que se rodeaban de toda una guardia privada para evitar que nadie les robase planos y proyectos. La historia de disputas entre inventores, acusándose de plagiar o de robarse descaradamente sus creaciones, es la misma historia de los más revolucionarios inventos conseguidos por la humanidad.

La riada de inventores americanos—Edison, Westinghouse, Pullman, Singer, Gillet, etcétera—obligó prácticamente a que en el Estado de Nueva York se creara la primera legislación americana para la protección de los secretos industriales, legislación que con ligerísimas modificaciones fue adoptada por otros Estados norteamericanos. Para evitar evidentes casos de lo que ahora llamamos «Watergate», en 1882 el Estado de California promulgó una ley especial contra la introducción de conexiones ilegales en las líneas telefónicas. Y nada menos que en 1916, en Nueva York se vio el primer proceso contra personas que se dedicaban clandestinamente a escuchar conversaciones telefónicas. De modo que los norteamericanos están bien acostumbrados a escándalos tipo Watergate.

Claro que esta escucha de conversaciones telefónicas es declarada ilegal siempre y cuando no oiga conversaciones ajenas a la propia Policía, que instala micrófonos en ciertos teléfonos de personas a las que desea controlar. De todos modos—contra lo que vulgarmente se cree—es sabido que en los Estados Unidos no hay cabina telefónica pública que no esté conectada con la Policía.

En vista del cada vez más creciente espionaje técnico-científico-industrial, los Estados Unidos endurecen sus propias leyes y crean otras nuevas. Ni que decir tiene que en Norteamérica estas leyes son las más adelantadas y las más duras. La llamada «Commercial Bribery Statute, Nueva York Penal La. 439», está considerada como la más avanzada de todas en cuanto a protección y castigo contra el espionaje científico-industrial. Se pretende en la actualidad crear una especie de ley mundial contra esta clase de espionaje.

Por otra parte, no solamente la sociedad trata de casti-

La Asunción

Por GREGORIO TRUJILLO

El 15 de agosto es, sin duda, la fecha en que más fiestas locales se celebran en España. Fiestas que, naturalmente, tienen marcado sabor mariano.

Aparte de su conmemoración universal como festividad de la Asunción de Nuestra Señora, la más gloriosa de cuantas la Iglesia ha instituido en honor de la Virgen, en nuestro suelo tiene la fecha del 15 de agosto una entrañable tradición, vinculada siempre a la secular devoción a María, y, muy especialmente, en este misterio de su Asunción a los cielos.

En expresión que pudiera creerse falta de respeto, pero que no es otra cosa que ignorancia e ingenuidad, en algunos sitios llaman a esta fiesta la «de las once mil vírgenes». Evidentemente, sólo a una, la única Virgen y Madre de Dios, se rinde culto en esta gozosa festividad. Pero se alude con tal expresión a las innumerables advocaciones y títulos con que María es venerada en ciudades, pueblos y aldeas, cuyas fiestas se celebran este día.

A lo largo de todo el año, hay muchas fiestas de nuestra Señora. Pero es ésta de la Asunción, peculiar y cariñosamente llamada la Virgen de Agosto, la que mayor proyección tiene en todas nuestras regiones.

Hay dos razones para ello. La primera es, pudiéramos decir, de orden práctico, por tratarse de una época de pausa en los trabajos agrícolas. Ya están recogidas las cosechas y los hombres del campo descansan. En este sentido, la fiesta de la Virgen de Agosto es como una acción de gracias por los beneficios recibidos.

Según algunos eruditos, la elección de esta fecha para tantas fiestas locales, hoy cristianizadas y encauzadas por el tradicional marianismo español, no es mero capricho ni mera coincidencia, sino un atisismo que tiene sus raíces en los oscuros y lejanos tiempos de la pagania, en los que, en la plenitud del estío, se rendía culto a Demeter, la diosa madre y protectora de los campos, haciéndole ofrenda de los frutos recolectados.

Otra razón para celebrar con tanto brillo la fiesta de la Asunción es porque España se proclamó, desde los primeros tiempos, defensora incansable de este misterio, que ansiaba ver proclamado dogma de fe. Silenciada en el Evangelio la muerte de María, en los siglos iniciales del cristianismo se extendió por Oriente y Occidente la creencia de que el cuerpo de la Inmaculada, gracias a su maternidad divina, alcanzó el privilegio de la incorrupción y de la glorificación inmediata a su

muerte. Aquella tradición propagó el milagro de las flores en el sepulcro vacío y el coro de Angeles que, acompañando al propio Salvador, escoltó a María en su Asunción triunfante.

Aunque esta creencia no fue dogma para los católicos hasta 1950, tras la solemne definición por el Papa Pío XII, España fue, como ya hemos dicho, heroica defensora del misterio desde que, en plena Edad Media, se propagó la devoción en nuestros reinos.

Fruto de aquel entusiasmo mariano son las numerosas iglesias que, en todo el territorio español, se encuentran dedicadas a la Asunción de la Virgen, y la copiosa iconografía que nos legaron pintores, tallistas y escultores de todos los tiempos.

Tal devoción, arraigada y extendida en la época medieval, tendría proyección en el Renacimiento, en pleno apogeo del imperio español, pasando a las entonces nacientes Américas.

Además de Asunción, capital de Paraguarí, que Juan Salazar de Espinosa fundó el 15 de agosto de 1537, encontramos repetido este nombre en lugares geográficos de México, Perú, Venezuela y Guatemala, sin contar los muchísimos templos que, en todos los países americanos de estirpe española, existen todavía bajo esta advocación.

No es extraño, por tanto, que esta fecha constituya en España una exaltación de fervor mariano. Es la Virgen de Agosto, la fiesta de Nuestra Señora de todos los Pueblos de España, que la han elegido como protectora, y le han dado los nombres más nobres y bellos: de la Paloma, del Amor del Sagrado, del Prado, del Coro, de Poblet, de los Reyes, de la Montaña, de la Rosa...

Para honrar a la Virgen, además de designarla con estos nombres entrañables, pueblos y ciudades se han inventado ritos que hoy constituyen una rica y colorista tradición, que llena de belleza el folklore religioso. Bastará citar, entre tales ritos populares, el famoso «Misterio» de Elche; la representación de la aparición de la Virgen de Candelaria a los guanches; la «loa y ofrenda» de La Albuera, pintoresco pueblo salmantino; el simulacro de un salvamento de naufragos que se celebra en Lage, pueblo coruñés... O, por último, esas ingenuas imágenes de La Mare de Déu «morta», que en muchos pueblecitos mallorquines se exponen en un catafalco adornado de flores, luces y ramos de albahaca.

Estamos en una de las fiestas más sonadas de cuantas se dedican a Nuestra Señora. (PYRESA)

COMENTARIO INTERNACIONAL

Los militares en el Gobierno de Chile

El Presidente Allende, el hombre de «el socialismo en la libertad», ha tenido que claudicar bajo las presiones de izquierda y derecha, especialmente ante el temor general a la guerra civil, organizando un nuevo y extraño Gobierno al que pertenecerán cuatro soldados, nada más y nada menos que los jefes de los tres Ejércitos y el de los Carabineros. Una de cal y otra de arena, podría decirse; un grupo de ministros que procure consolidar el socialismo, pero, a su lado, cuatro figuras militares que aseguran al país contra el extremismo.

Muy pocos han creído en «el socialismo en la libertad», invento poco afortunado de Allende, pero, en compensación, muchos han creído que en ese juego casi infantil del «Presidente chileno estaba agazapada, y amenazadora, una revolución socialista en medio de la cual podrían perecer todas las libertades, hasta las más elementales. Suposición esta del socialismo violento y dictatorial, que después de haber casi llegado a ser una realidad, previo paso por una guerra civil temida por todos, parece va a ser frenada por esa presencia militar en el Gobierno, presencia impuesta por la oposición y que, quéralo o no Allende, es una claudicación ante la aparición de las orejas del lobo revolucionario. Se jugó a la palabrería revolucionaria y a las nacionalizaciones fuera de tiempo, cosas que han puesto al país al borde del desplome económico y social; pero, a la hora de la verdad, el palabrero poder revolucionario ha preferido la claudicación y componenda.

Ahora, y ahí está el eje de la cuestión, habrá que saber, y eso lo dirá el tiempo, hasta dónde pueden llegar en Chile las fuerzas del socialismo allendista y hasta dónde también llegarán las fuerzas militares que le han puesto freno y, al mismo tiempo, las han avalado, de cierta manera. Por lo pronto, y en muy poco tiempo, tendrán que definir muy bien las fuerzas de derecha y de izquierda, los extremismos le cada lado; en medio de los cuales, como fuerza conservadora, muy al viejo estilo, quedará este Gobierno mixto, cívico-militar, con el cual puede ahogarse la alegre revolución de Allende, que estaba fuera de la realidad; pero también dañarse la unidad militar, que hasta ahora es la mejor garantía de la estabilidad legal del régimen.

Desde luego, y pese a todas las interpretaciones allendistas, «el socialismo en la libertad», que amenazaba con caer en el liberalismo, ya es historia pasada, creemos que afortunadamente; pero sobre esa realidad, la problemática chilena, que es la de toda Hispanoamérica, sigue en pie, agudizada por las estridencias de Allende y sus amigos y sin que la presencia militar, garantizadora del orden elemental, pueda darle solución y caminos hacia el futuro.

Pero ahora, y pese a todo, se pueden abrir para Chile posibilidades extraordinarias de buen gobierno y cimentación de un mañana mejor, que serían buen ejemplo para todo el continente amenazado al igual por el quietismo y la demagogia, si la presencia militar fuera algo más que freno y el «socialismo» de Allende fuera algo más que palabrería y miedo a la revolución.

Ahora veremos si Allende es capaz de renunciar a la estridencia y a su alianza con los comunistas, manteniendo su capacidad para hacer las reformas que el pueblo necesita, para las cuales tendría que contar con la ayuda de los Ejércitos, y, por otra parte, que es esencial, si el Ejército o los Ejércitos son capaces de comprender que su presencia en el Gobierno, que es la garantía del orden, debe extenderse hasta la ayuda a todas las reformas económicas-sociales que la nación necesita con toda urgencia. Si las fuerzas armadas, sin perder ninguna de sus características esenciales, saben sumarse a la dinámica de la sociedad chilena, de toda la sociedad, este cambio gubernamental puede ser la gran ocasión para cambiar los rumbos del país chileno. Lo malo sería que los generales, por una falsa interpretación de la realidad, se sumaran a la demagogia, cosa que nos parece imposible, o pretendieran simplemente cerrar las aperturas de Allende. Esperemos que el temor a la guerra civil, que en Chile es un temor muy vivo, haga comprender que al embarullado «socialismo en la libertad» de Allende debe sustituirlo, cosa posible, las reformas necesarias dentro del orden.

CARLOS RIVAS



VIAJES POR LA MANCHA INSOLITA

FRAY LUIS DE LEÓN: el 15 de agosto se cumplirán los 446 años de su nacimiento

Realmente, tanto nos da que se cumplan 446 años de su vida al mundo como 362 de su fallecimiento. Lo importante es hablar de Fray Luis de León, porque lo importante es Fray Luis de León. Mas si hablamos especialmente de su nacimiento, ayudamos a su ilustre cuna: Belmonte, la villa conuense, que cuantas veces podemos vamos a visitar. Nos llega al alma.

Belmonte por Fray Luis o Fray Luis por Belmonte, a fe que poco sabemos discernir. Ir a Belmonte es inevitablemente pensar en el exquisito poeta, uno de los más grandes del Renacimiento español; releer los versos del agustino es trasladar el pensamiento a Belmonte, recreándose en la casa natal del religioso o en la antigua colegiata, que nos ofrece, como un cálix de fe, la pila bautismal del autor de «Los nombres de Cristo».

Belmonte no pilla lejos desde cualquier ruta. Por la carretera de Madrid a Valencia por Albacete, damos con Mota del Cuervo, con sus molinos de viento, y debajo de éstos hallase la carretera que se desvía a Belmonte. Fácil, cómodo el acceso para avistar Belmonte y gozar con todo corazón de su clásica historia. Allí, murallas, puertas fortificadas, el colosal castillo de aquel poderoso señor que fue Don Juan Pacheco, marqués de Villena; el antiguo palacio de otro portento de las letras españolas, el Infante Don Juan Manuel, que ha sido largos decenios convento de monjas y ahora, en propiedad del Ayuntamiento, ha sido cedido al Ministerio de Información y Turismo por si le parece oportuno convertirlo en parador; la colegiata y la casa solar, en fin, de Fray Luis de León, que le viera nacer el 15 de agosto del año 1527.

Claro, estando en Belmonte parece lo más indicado impresionarse ante la monumental-



La Colegiata de Belmonte.—(Foto PYRESA.)

dad de la fortaleza del marqués de Villena, aún en magnífico estado y propicio escenario de más de una película de época. Porque realmente merece la pena, ya que es una obra formidable y sobrecogedora, arquetípica de las construcciones feudales del siglo XV, en que los mag-

dentro hay ya muy poco que ver, la casona de Don Juan Manuel, primer señor que fue de la villa y del cual, por supuesto, y desgraciadamente, nada parece que nos lo recuerde, no siendo su nombre y la constancia de que la mansión fue suya, es lo que hasta tuvo un modo de entrar o salir de comedias para representar sus propias producciones artísticas.

Y la colegiata, que conserva muchos vestigios de valor, entre los que destaca el sillero del coro, que se dice procede de la Catedral de Cuenca, y varios retablos góticos, tal cual apuntando la transición al Renacimiento. Con la pila bautismal, claro, que la gente mira, vuelve y palpa como una reliquia. Las pilas bautismales tienen siempre una proyección misteriosa para el visitante. Y ésta, en que recibiera el primer sacramento el divino Fray Luis, intimida.

De la casa en que naciera el poeta poco cabe contar, porque sólo con una fuerza imaginativa tremenda podemos sugerir que Fray Luis viviese en ella sus primeros años. Es como tantas otras, ya reformadas, ya sin otra huella que la espiritual. Astramirán daba como casa natal otra, por lo que nos refiere el cura párroco, mas éste ha llevado algún dato que le ha llevado a considerar con tal honor lo que damos como efectivo.

Belmonte es un conjunto monumental de piedras históricas, en el que la fantasía se desborda y detenemos el reloj unos cuantos siglos, porque hay que estudiarlo, analizarlo y amararlo sumergido en su tiempo, entre las centurias catorce y dieciséis, para que podamos abarcar mejor al infante, al marqués, al agustino y poeta. Si enseñáramos a Belmonte con los ojos de un hombre actual, estaría ausente la emoción de nosotros.

MIGUEL GARCÍA DE MORA (PYRESA)

RE
T
Ba
El Alca
lanie
hace
Con r
fiestas t
de Tude
de Feste
el Ayun
amplio
ra diver
nos y f
Este A
de Feste
manera
telos q
trocin
no y
bonita
Toros in
Se da
los sig
1.—L
al ir a
dueno
flor D.
contró
ya tien
ellos de
además
con los
de Feste
y beber
2.—E
tó su
precios
cipio q
ir más
ro del
que da
mil en
afán de
foraster
Punto
lidad,
una di
lanos y
ria pe
nombre
blación
foraste
tos, co
Al mis
también
los mi
3.—P
los pri
por el
ron al
puesta
que er
a) L
ponia
por cu
b) L
se hac
miso
viera
y novi
c) L
entreg
de la
cuenta

TUDELA de DUERO, en Fiestas

SALUDO

A pocas horas de nuestras tradicionales fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y de San Roque, me acerco a todos vosotros a través de este programa de festejos.

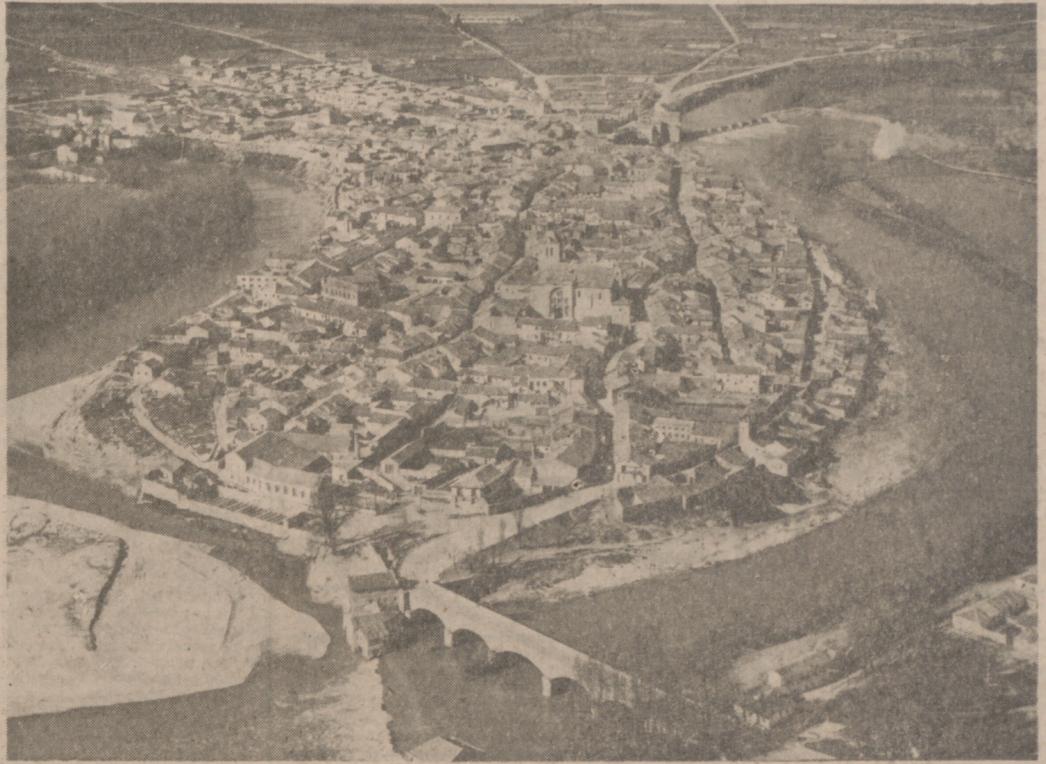
Me acerco digo, para daros un fuerte abrazo y al mismo tiempo también para daros las gracias anticipadas por vuestra colaboración permanente.

Mi deseo es que todos vosotros, tudelanos, os divertáis estos días olvidando un poco vuestro quehacer diario.

Y a todos los que nos visiten, decirles que Tudela de Duero les espera con los brazos abiertos.

A todos os deseo salud y alegría.

Vuestro Alcalde,
RAFAEL MARTIN MARTIN



EL DUERO ABRAZA A LA GENTIL VILLA DE TUDELA

Bando del Alcalde

Semblanza de un Alcalde y problemas de un pueblo

PROGRAMA DE FESTEJOS

El Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Tudela de Duero hace saber:

Con motivo de acercarse las fiestas tradicionales de esta villa de Tudela de Duero, la Comisión de Festejos, en colaboración con el Ayuntamiento, prepara un amplio programa de fiestas para la diversión y alegría de tudelanos y forasteros.

Este Ayuntamiento y Comisión de Festejos lamentan en gran manera el hecho de que los festejos que tradicionalmente patrocinaba mencionado Ayuntamiento no puedan celebrarse en la bonita y acogedora Plaza de Toros inaugurada hace dos años.

Se da esta circunstancia por los siguientes motivos:

1.- La Comisión de Festejos, al ir a conversar con el actual dueño de la Plaza de Toros, señor D. Frutos Aguado, se encontró con que éste señor tenía ya casi preparado su programa, teniendo contratados los novillos de lidia y los novilleros, además de contar de antemano con los novillos de la Comisión de Festejos para los encierros y becerradas.

2.- El señor Aguado manifestó su intención de cobrar los precios del año pasado (en principio quería subirlos, e inclusive ir más lejos, cobrando el encierro del día 14). Más tarde dijo que daba para el pueblo tres mil entradas gratuitas, con el afán de cobrar solamente a los forasteros.

Punto inaceptable en su totalidad, por hacer de esa forma una discriminación entre tudelanos y forasteros, cosa que sería perjudicial para el buen nombre de Tudela de Duero, población que siempre acoge a los forasteros con los brazos abiertos, con alegría y camaradería. Al mismo tiempo que habría también discriminación entre los mismos tudelanos.

3.- Por la Comisión de Festejos primero y en último lugar por el señor Alcalde, se le hicieron al señor Aguado varias propuestas, llegando a la última, que era la siguiente:

a) La Comisión de Festejos ponía doce novillos de encierro por cuenta de la misma.

b) La Comisión de Festejos se hacía cargo de los compromisos que el señor Aguado tuviera adquiridos con ganaderos y novilleros.

c) La Comisión de Festejos entregaba al señor Frutos Aguado la cantidad de ciento cincuenta mil pesetas y al final de

las fiestas los beneficios líquidos se le entregarían al señor Aguado en su totalidad, ya que esta Comisión de Festejos no persigue lucro de ninguna clase y si que pretende el bienestar de un pueblo, cobrando un taquillaje barato y dando gratuitamente los encierros, como es tradicional.

Ante la negativa del señor Aguado, el cual pretendía sacar 600.000 pesetas de estos festejos o arrendar la plaza al Ayuntamiento por todo el año por la cantidad de 330.000 pesetas, el señor Alcalde puso el caso en conocimiento del excelentísimo señor Gobernador Civil.

Habiendo tenido otra entrevista el señor Alcalde y el señor Aguado en el Gobierno Civil, no se llegó a ningún acuerdo por mantenerse el señor Aguado en su primitiva postura.

Ante todo esto, el señor Alcalde-Presidente de este Ayuntamiento de Tudela de Duero, manteniendo siempre el principio de autoridad, velando por los intereses del pueblo, los cuales siempre estarán por encima de los de una sola persona, y para salvaguardar una posible alteración del orden público, quedó que el señor Aguado fuera sus festejos y el Ayuntamiento los suyos en la antigua plaza

de madera, respetando en todo momento los festejos en horario del señor Aguado, siempre que sean taurinos ambos.

Al mismo tiempo quedará bien claro que la situación de este año no servirá, bajo ningún concepto, de precedente para los próximos años.

Con este anuncio, esta Alcaldía-Presidentencia sale al paso de cualquier comentario contradictorio sobre el asunto, poniendo en conocimiento del público en general los hechos, al mismo tiempo que manifiesta públicamente que este Ayuntamiento no colabora, bajo ningún concepto, en los festejos de la Plaza de Toros del señor Frutos Aguado.

Asimismo, se advierte que cualquier persona que haga comentarios tendenciosos sobre esta situación será detenida y puesta a disposición del excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia, ya que se la considerará incitadora para la provocación de desorden público.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Dado en Tudela de Duero, a 8 de agosto de 1973.—EL ALCALDE-PRESIDENTE, Rafael Martín Martín.

La Comisión de Festejos de Tudela de Duero, saluda

CORDIALMENTE a sus vecinos, amigos y forasteros, deseando que estas fiestas del año 1973, sean del agrado y alegría de todos y al mismo tiempo sirvan de unión y hermandad entre todos nosotros. Levantamos nuestra copa del Duero para brindar por todos vosotros.

Un saludo para todos aquellos que, por causas ajenas a su voluntad, no puedan acompañarnos por hallarse ausentes. Y para todos, el deseo de unas Felices Fiestas.

Don Rafael Martín Martín es el alcalde-presidente del Ayuntamiento de Tudela de Duero. Nació en Valladolid hace treinta y siete años, aunque bautizado en Tudela de Duero. Nos ha resultado ser una persona afable y correcta.

Está en posesión de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, premio a su labor desplegada en este municipio y en el resto de la provincia por su trabajo como director de Acción Local y por su labor encomiable como consejero provincial del Movimiento. Condecoración reciente, otorgada con motivo de la festividad del 18 de Julio del presente año.

—¿Cuánto tiempo lleva usted en la Corporación Municipal de Tudela?

—Un año y unos meses.

—¿Qué cargos ha desempeñado con anterioridad a éste en la Villa, relacionados con el Municipio?

—Concejal y teniente de alcalde. En total llevo en la Corporación Municipal unos siete años.

—A la hora de la verdad, ¿qué se siente más: de Valladolid, por haber nacido en la capital, o de Tudela, por vivir en ella y servirla?

—Mis padres y mis hermanos son de Tudela. Yo nací en Valladolid, pero pude haber nacido aquí. Me considero tudelano por los cuatro costados. Por mi afinidad y por las enseñanzas de mis antepasados y mayores, siempre me

consideraré hijo de Tudela de Duero.

—¿Problemas planteados en la Villa?

—Creo que actualmente tenemos dos problemas fundamentales. El primero está en vías de solución. Se trata de la construcción de la variante de la carretera general. El Ministerio de Obras Públicas ha dado ya luz verde al asunto y en breve comenzarán las expropiaciones de tierras.

—¿El proyecto dañará algunas tierras de la fértil huerta tudelana?

—No. En tal caso se indemnizará a los propietarios, según me han hecho saber. El otro problema es el relacionado con las aguas de abastecimiento público de Tudela, ya que se ha observado, en los sondeos practicados al respecto, que falla una de las captaciones.

—¿Habrá solución para este delicado problema?

—Sí, eso esperamos todos. Para ello, el Ayuntamiento no ha regateado ningún esfuerzo y ha aprobado el proyecto elaborado por una empresa constructora que se encargará de solucionar este acuciante problema que pudiera tener Tudela.

—¿Problema de emigración?

—Creo que no, porque la gente, aunque mucha trabaja en empresas de Valladolid, vive aquí. Diariamente se concentran en Tudela vecinos de otros pueblos cercanos al nuestro que también acuden aquí a tomar los autobuses para trabajar en la capital.

—Y del ferrocarril, ¿qué?

—Este Ayuntamiento ya ha manifestado su disconformidad con el desmantelamiento de esta línea férrea, la Valladolid-Ariza, que es vital para este pueblo y para toda la cuenca del Duero. Sería un serio revés para las aspiraciones de mejoras de comunicación con la capital para todos los vecinos de aquí y de pueblos limítrofes. Al final ya veremos en qué queda todo este asunto. El fallo está en la Renfe al prestar tan poca atención a los coches de viajeros y mercancías, máxime, ya digo, en la línea Valladolid-Ariza.

—¿Problema de escolaridad en Tudela?

—No. El problema ha quedado ya resuelto hace tiempo. Ahora estamos pendientes de la construcción y puesta en marcha del centro de asistencia médica.

—¿Señor Alcalde, muchas gracias por sus declaraciones a LIBERTAD.

DIA 14

A las doce de la mañana, repique de campanas, lanzamiento de cohetes y bombas anunciarán el comienzo de las fiestas.

A las doce y cuatro, la Banda de Música, dirigida por el maestro don Pablo Lobo, recorrerá las calles de la población entonando alegres pasacalles.

A las seis de la tarde se celebrará en el Estadio Municipal «Los Palacios» un interesante partido de fútbol en el que tomarán parte el Valladolid Promesas y el Club Deportivo Tudela, disputándose valiosos trofeos donados por el Ayuntamiento y la Comisión de Festejos. El saque de honor lo efectuará la Reina de las Fiestas, que acudirá a presenciar la competición acompañada de sus damas de honor.

A las ocho y media, gran baile en la Plaza de España.

A las doce y media de la noche, gran verbena en El Plantío.

DIA 15

A las nueve de la mañana, la Banda de Música recorrerá las calles de la población interpretando alegres pasacalles.

A las once, en el antiguo campo de deportes, gran concurso de tiro al plato, disputándose valiosos premios.

A las doce y media, misa solemne en honor a nuestro Patrón, San Roque.

A las seis y media de la tarde, gran festival de circo, con la actuación de los cómicos de Televisión Española «Fania» y «Kino».

A las ocho y media, gran baile en el Parque de Recreo.

A las doce y media de la noche, gran baile en El Plantío.

DIA 17

A las nueve de la mañana se dejarán oír por nuestras calles los alegres sonidos de selectas composiciones musicales.



DIA 15

A las once de la mañana, gran carrera de ciclo cross por distintas calles de la localidad, disputándose valiosos trofeos.

A las doce y media, misa solemne en honor de nuestra Patrona, la Virgen de la Asunción, con la asistencia de las autoridades.

A las seis y media de la tarde, en El Plantío, actuación del nuevo ídolo de la canción española, triunfador en TVE en el espacio «Tarde para todos», Rafael Alegria, con un formidable elenco artístico.

A las ocho y media, gran baile en el Parque de Recreo.

A las doce y media de la noche, en El Plantío, gran verbena.

A las once, concurso de natación en la piscina natural de la localidad para niños hasta diez años, y de trece a los dieciocho, de ambos sexos, en el que se concederán valiosos premios.

A las seis y media de la tarde, en El Plantío, gran baile, en el que se entregarán los premios obtenidos durante las competiciones.

A las ocho y media, gran baile en el Parque de Recreo.

A las doce y media de la noche, gran verbena en El Plantío.

DIA 18

A las ocho de la tarde, gran baile de «La Abuela».

A las doce de la noche, grandes bailes en los distintos salones de la localidad, hasta la madrugada, con lo que dan por finalizadas las fiestas.

(La Comisión de Festejos se reserva el derecho de variar los espectáculos, si circunstancias especiales así lo aconsejan.)

TUDELA de DUERO, en Fiestas

TUDELA de DUERO, EN TRES TIEMPOS

Pasado

Radcó aquí un asentamiento romano. Muestra de cerámica romana descubrió en esta zona don Federico Wattenberg. El interés del poblado se debía a que por aquí pasaba una calzada romana. Blázquez llega a localizar en este punto la ciudad de Tela. El Duero describe en torno a Tudela un cerrado arco, que explica la significación estratégica de la población, con magníficas condiciones para la defensa. Ha de sumarse a ésto la fecundidad de la campiña, bien regada y con terreno de gran calidad. En 1527, Andrés Navajero, embajador de Venecia en España, hacía los más cálidos elogios de Tudela, sobre todo de la ribera, que contempló poblada de enormes álamos y robustos pinos. El río, base de la defensa y del abastecimiento de agua, ha sido en reciprocidad causante de no pocos desastres.

La villa de Tudela nos recibe al presente con un pequeño edículo situado al lado de la carretera, junto al río. En una hornacina figura una escultura de madera policromada de la Virgen con el Niño, que data del siglo XIV. Debajo se encuentra el escudo de la villa. Partido judicial. Su escudo heráldico muestra en la parte superior un león rampante y un castillo de tres torres; en la inferior, un puente con un castillo en el centro y dos árboles.

Esta villa, que incorporó Alfonso X a Valladolid, ha gozado de gran prosperidad y ha sido residencia de un importante grupo de hildalgos, como pregonan las varias casas nobles que existen timbradas con sus escudos.

Nos encontramos con una Tudela de Duero de cerca de cinco mil habitantes, situado a 16 kilómetros de su capital, Valladolid. A una altitud de 700 metros. Se halla atravesada en su centro por la carretera general de Francia a Portugal por Zaragoza. Rodeada en forma de herradura (como indica la panorámica) por el río Duero. La villa de Tudela, en el transcurso de los años, ha llegado a convertirse en uno de los más bellos vergeles de la provincia de Valladolid. Su zona de regadío da frutos famosos y sabrosos.

Con el transcurso del tiempo, y gracias al trabajo de sus habitantes, Tudela ha llegado a lo que hoy es.

Hoy día cuenta con una fábrica de piensos compuestos, «Covana», y una fábrica de harinas, «La Treinta». Tiene un Colegio Libre Adoptado, Colegio Familiar Rural y grupos escolares de 400 puestos. La Concentración Parcelaria está terminada.

Un problema muy acuciante era la desviación de la carretera general. Hoy, gracias a Dios, está resuelto, ya que inmediatamente empezarán a hacerse las expropiaciones de terrenos para la nueva variante, que rodeará a la villa, y en este mismo año es casi seguro que empiecen las obras.

Dentro de muy poco tiempo serán inauguradas las nuevas oficinas de la Agencia de Extensión Agraria, que hasta ahora venían funcionando en locales viejos.

En el campo polideportivo se ha inaugurado hace poco tiempo una pista polideportiva y en el año 1974, en este mismo complejo, se hará una pista de atletismo de 400x6, una piscina descubierta de 25x12,50, con sus vestuarios, cerramientos y almacenes, y un frontón descubierta. Todo ello presupuestado en 4.100.000 pesetas.

También está aprobado un Centro Comarcal de Educación General Básica, para lo cual el Ayuntamiento ha cedido los terrenos.

Igualmente, en el año 1974 se edificará un Centro Sanitario, que tanta falta venía haciendo en esta localidad.

A todo ésto hay que añadir que la iniciativa privada está haciendo edificaciones nuevas, por lo que poco a poco irán desapareciendo las viejas.

También cabe resaltar que es muy posible que para finales del año 75 no haya ninguna calle de Tudela, tanto en el centro como en el extrarradio, que esté sin pavimentar.

Y previsto, para cuando empiece la desviación de la carretera, es la confección de un proyecto de alumbrado en el centro y accesos a Tudela.

En estos días, y en nuestra constante preocupación por el abastecimiento de agua a la población, se harán obras por valor de 450.000 pesetas para ampliación del caudal de la captación de Fuera del Puente.

Desde estas líneas quiero mandar un cariño abrazo a nuestro anterior Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Alberto Ibáñez, por todo lo que ha hecho por Tudela; y a nuestro nuevo Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don José Estevez, ofrecerle nuestra incondicional colaboración, deseándole los mayores éxitos en el desempeño de su nuevo cargo.

Presente

Futuro

La alegría de las «Peñas»

- ◆ El noventa y ocho por ciento de los mozos tudelanos pertenecen a alguna «Peña».
- ◆ Los encierros, opinión unánime, lo mejor de las Fiestas.
- ◆ Componentes de las «Peñas» han trabajado en montar y acondicionar la típica y vieja Plaza de Toros de madera.

«El Capote», «Los Invasores», «El Pichi», «Los Indomables», «Los Revoltosos», «Los Halcones», «La Unión», «Los Gringos», «El Jaleo», «Los Rebeldes», «Los Chispas», «Los Pillos», «Los Camorras», son los nombres de estas simpáticas peñas de mozos tudelanos que durante los festejos de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, con su bullicio y buen humor ponen una nota colorista difícil de igualar en otras partes.

El encierro, año tras año, convoca con su irresistible atracción a mozos de aquí y de allá. Pero son las «peñas» las que consideran los encierros como algo ya suyo. La tradición pesa también lo suyo, lo mismo que sus cuerpos cansados luego por el trajín de tanto brincar, danzar y correr. Rostros fatigados, camisetas sudorosas, pañuelo rojo al cuello, tinto, clarite o blanco en el gaznate o haciendo estampados en la camisa y en el pantalón —así suele ser siempre, desde que el mundo es mundo— y todo ello quizá presidido por los rayos de un sol de justicia, de esos que «pegan» lo suyo; todo ésto y algo más se encontrará el forastero que por vez primera acuda a las fiestas de la huertana Tudela de Duero.

Gracias a los mozos, que se afanan en poner a punto, horas antes de que den comienzo los festejos, los tabloncillos de gruesa madera que van configurando el perímetro de la típica plaza de toros, los tudelanos y los forasteros tienen listo el coso que siempre suele ser escenario de festejos taurinos de gran animación.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento de Tudela de Duero tengo ocasión de conocer y charlar durante unos veinte minutos con representantes de las «peñas» de mozos tudelanos. Vienen sudorosos. Están trabajando de firme para que la tradicional plaza de toros de madera quede lista para el miércoles. No todos los mozos de las «peñas» han acudido hasta el Ayuntamiento; sólo —digámoslo así, una representación de ellas. Los demás continúan trabajando en montar la plaza de toros de madera. Pregunto a todos:

—¿Qué tal van las obras?
—Bien, hombre; todo está prácticamente listo para las fiestas.

—¿Difícil montar una plaza de toros de las características de la de Tudela?

—Con ganas y con interés vamos resolviendo todos los problemas que ello origina. La práctica de otras veces vale de mucho en este caso. Cada «peña» dispone, en la plaza



En la Sala de Juntas del Ayuntamiento y hablando, como debe entenderse la gente, las «peñas» trataron de sus populares fiestas.

Las fiestas de Tudela serán siempre lo que quieren que sean las «peñas». Es decir, siempre lo mejor.

de toros que estamos levantando, de un tablado y una ríncónera.

—¿Se puede decir que la totalidad de los mozos de Tudela pertenecen a alguna «peña»?

—Pues sí, efectivamente. Se puede calcular que el noventa y ocho por ciento de los jó-

venes de Tudela pertenecen a alguna de las «peñas».

—¿Cómo se presentan los festejos de este año?

—Bien, como de costumbre. Con muchas ganas de superar siempre los del último año.

—¿Sana rivalidad siempre y en todo momento entre las «peñas»?

—Sí; pensamos que sí. Es fundamental que así sea siempre. Por el bien de todos. Cada «peña» lleva su pancarta con algún dibujo e inscripción alusivo a nuestras fiestas y al pueblo. Igualmente cada «peña» se distingue una de otra por su indumentaria. Color de la camisa, del pantalón, fajín...

—¿Qué festejo os agrada más a las «peñas»?

Otra vez la opinión es unánime: «Los encierros».

—¿Qué preparáis de especial para estas fiestas?

El día 18 ofreceremos un baile gratuito, al que están invitados todos los vecinos y cuantos visitantes nos quieran acompañar. La fiesta tendrá lugar en el Parque Municipal.

—¿Algo más?

—Que ya saben todos los que no son de aquí la hospitalidad con que siempre acogemos a todos los forasteros que llegan a Tudela durante nuestras fiestas. Que todos los que quieren disfrutar a nuestro lado con nuestros festejos y con nuestras «peñas» se vengán a Tudela. Aquí lo pasarán todos bien. Estamos seguros de ello.

—Que el buen tono esté siempre presente.



Un alto en el esfuerzo y en el trabajo de la juventud tudelana, que colabora en la construcción de la plaza de tablas.

TUDELA de DUERO, en Fiestas

Don Justo Herrera Muñoz y la Huerta de Tudela

Los productos de la huerta tudelana son apreciados en todos partes. En septiembre se darán los títulos de la Concentración Parcelaria, vital para nuestra huerta»

La cosecha de fresa ha sido inferior a otros años a causa de las heladas

Labrador de toda la vida. Tudelano como el que más. Afable y campechano, así es don Justo Herrera Muñoz, primer teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Festejos de Tudela de Duero. Los tudelanos han mejorado de modo sensible los procedimientos de cultivo, sabiéndolos orientar debidamente para lograr altos índices de producción. Todo ello debido, sin duda alguna, al régimen de producción cooperativa que funciona aquí para explotar las cosechas de fresas, de cerezas, de espárragos.

Si, porque Tudela de Duero y el paisaje de su magnífica huerta es la antítesis de esa otra Castilla sedienta que dormita aún entre los trigales abrasados por el sol y las heladas del invierno. Los tudelanos estiman, y con justa razón, que su magnífica huerta es la razón de la existencia de Tudela misma. Sus renombrados productos que anualmente salen de su huerta gozan de renombre en todo Valladolid, traspasando incluso los lindes provinciales. Me han asegurado aquí que si no lo creo, que vaya a

Segovia y pregunte a Cándido de dónde trae siempre los espárragos, las fresas... Pues, si; resulta que la afamada cocina de este «imaginero» de la cocina castellana, la célebre «Casa Cándido», de Segovia, se sirve de los productos de la huerta tudelana. Mejor parangón, imposible de hacer. Esto es lo que le sucede a don Justo Herrera Muñoz, que ve cómo buena parte de su cosecha va a parar a Segovia. —¿En cuánto estima usted la superficie de la huerta tudelana?

—Lo que denominaríamos como huerta-huerta son alrededor de treinta hectáreas. Y la zona de árboles frutales, en unas cien hectáreas de tierra. —¿Cómo ha sido, en líneas generales, la cosecha de este año aquí, en Tudela? —La cosecha de fresa ha sido regular. La primera flor se heló en el mes de abril. —¿El resto de los demás productos? —Ha sido regular este año. Hizo falta calor a su debido tiempo. —¿Qué especies salen de esta huerta? —Fresa, espárragos, lechuga, tomate, cebolla, pimiento, manzana, cereza, pera... —¿Que ganancias dejan estos productos? —Unos veinte millones de pesetas, aunque no se puede estimar que todos los años sea el mismo. Este año no puedo aún calcular los beneficios. —¿Cuentan ustedes con una cooperativa, ¿no? —Sí en efecto. Es una manera de comercializar los productos que salen de nuestra huerta. Yo me asombro cómo unos espárragos que, por ejemplo, yo los cultivo y los vendo a once pesetas el kilo, cuando llegan a Valladolid y se ponen allí en venta valen treinta o más pesetas... Aquí no se gana tanto como piensan allá en la capital. Las ganancias, la mejor tajada va a parar siempre a manos de otros.



CAJA RURAL

Al servicio de la agricultura y ganadería castellana

SALUDA A TUDELA DE DUERO Y SU COMARCA

La parte informativa de estas páginas dedicadas a TUDELA EN FIESTAS se debe a nuestro colaborador A. C.

CLUB "AIKOS"

- Lo integran jóvenes tudelanos que quieren una Tudela mejor.
- Creado hace cuatro años, con carácter de Club Parroquial, depende hoy de la Delegación Provincial de la Juventud.
- Actividades culturales, recreativas y discusión de los problemas de los jóvenes, entre sus actividades.

Hace casi cuatro años que se creó aquí, en Tudela de Duero, el Club «Aikos». Este club juvenil, que comenzó como uno de tantos otros clubs forjados por el entusiasmo de una cura párroco de un pueblo, depende ahora de la Delegación Provincial de la Juventud de nuestra provincia. Chicos y chicas tudelanos integran «Aikos», exponente decisivo de una juventud rural que no se conforma con lo que tiene y que pretende ensanchar por su cuenta el panorama cultural de la localidad mediante representaciones teatrales, conferencias, obras sociales...

muchas, según me dicen algunos de sus miembros. Todos los años concursan en el Certamen Juvenil de Teatro, con mayor o menor suerte. Pero lo que parece evidente es la creciente afición por este espectáculo. Enriquecer el acervo cultural de todo es uno de los propósitos. «Aikos», que está integrado por chicos y chicas en un cincuenta por ciento —según me dicen—, se sostiene gracias a una cuota mensual que pagan todos sus socios. De vez en cuando, alguna ayuda que otra cae también por las arcas del Club. Aquí se reúnen los jóvenes y tratan de resolver los pro-

blemas que tienen planteados y que no difieren mucho de los del resto de los jóvenes del pueblo. El Club «Aikos» elabora un boletín, en el que vienen a plasmarse en letra impresa los problemas que se tratan en «Aikos» para salir a la luz pública, y tratar de que el mayor número posible de vecinos tenga conocimiento de esos problemas propios de cualquier villa de cinco mil habitantes. También hay tiempo para la diversión en «Aikos». El último día del año organizan un baile para todos los socios. Elogiable labor la de estos jóvenes tudelanos.

El Club de Fútbol de Tudela de Duero, adelante

Creado oficialmente en 1968, milita en la actualidad en la Primera Regional

A pesar de contar con un campo nuevo, el número de socios ha disminuido

De aquí salieron varios jugadores para el actual Valladolid Promesas

Entrevista con su presidente, Luis Miguel Alamo

—¿De cuándo data este club de fútbol de Tudela de Duero? —Oficialmente, desde 1968, año en que se fundó el club. —¿Mucha afición en Tudela a los colores del equipo local? —Digamos que sólo regular. La primera temporada, por eso de la novedad, debió de ser, pues llegamos a contabilizar cuatrocientos socios. Ahora tan sólo quedan doscientos veinte. —¿Será culpable de ello el precio de la cuota de socio? —No lo sé. Todo ha subido, claro. Este año el precio para toda la temporada es de 250 pesetas. —¿En qué categoría militáis? —En Primera Regional. —¿Cobra alguien en el equipo? —No, todos somos amateurs.

Comenzásteis con un campo completamente abierto al campo. Ahora contáis con otro, ¿no? —Sí; desde hace dos años tenemos un campo nuevo. Lo más bonito fue que en la obra contribuyó todo el pueblo, aunque a muchos no les agradase el fútbol o les diera ya igual los colores del equipo local. Todos aportaron algo. Esto siempre es de agradecer. Dentro del recinto pretendemos ahora hacer una piscina en beneficio de todos los tudelanos. —¿Cuántos equipos entráis en liza la próxima temporada? —Dieciocho equipos. Será reñido el campeonato, como siempre. Nosotros procuraremos quedar lo mejor clasificados posible. Confiamos en que nuestro entrenador, Santos Vega, ponga el equipo a punto. —¿Perfilado a estas alturas el equipo titular definitivo? —La plantilla la integran

dieciocho jugadores. Los titulares tendrán que ganarse a pulso y partido tras partido su titularidad. Aquí todos jugamos para todos. —¿Hay cantera en Tudela para engrasar nueva savia al equipo local? —Yo diría que sí la hay. Prueba de ello es que contamos con un filial juvenil, el C. F. Tudela Juvenil. Milita en la Segunda Juvenil y lleva ya dos temporadas, desde que se fundó, perfilando algunos nuevos chavales que en su día podrán ser útiles al Tudela. —¿Del C. F. Tudela de Duero ha salido, que ahora recuerdes, algún jugador para el Real Valladolid? —No recuerdo en estos momentos. Raúl Manso sí salió de este equipo y ahora permesas, antes Europa Delicias, tenece al Real Valladolid Pro-Igualmente, en su día, fueron probados por este mismo equipo Alfredo Beltrán, Gonzalo Andrés y Antonio Santiago.

TUDELA de DUERO, en Fiestas

REINA Y DAMAS DE HONOR

Lourdes Jimeno, una Reina sin par



LOURDES JIMENO, Reina de las Fiestas.

Ya en el siglo XVI hubo un francés, llamado Joly, consejero de su rey, que no tuvo ningún reparo al decir aquello de «Tudela de Duero es un pueblecito célebre en España por la especial limpieza de sus doncellas que son las muchachas solteras». Desde entonces, ni la magnífica huerta de Tudela ha dejado de dar sus codiciados productos ni ha dejado de haber muchachas guapas en la villa. Es otra cosecha muy estimable a tener también en cuenta.

Y como botón de muestra, ahí está Lourdes Jimeno, Rei-

na de las Fiestas de Tudela. Quince años.

—La Comisión de Festejos convocó a cinco chicas de aquí para que, tras votación secreta, una de nosotras fuera elegida Reina.

—¿Cuál es tu signo del Zodiaco?

—Escorpión.

—¿Crees en estas cosas de la influencia de los astros?

—Bueno, un poco sí.

—¿Ser elegida Reina cambiará en algo tu vida?

—No; creo que seguiré siendo la misma.

—Hasta ahora, ¿cómo ha

transcurrido tu vida?

—Estudié Bachiller elemental. Después estuve tres meses en Alemania, a ver a mis familiares. Me gustó mucho aquel país. Las calles, resplandecientes de luz por las noches; los comercios.

—¿Qué diferencia observaste entre los jóvenes alemanes y los de aquí?

—Verás. No lo sé porque no salí con ningún chico ni con ninguna chica alemanes.

—¿Qué noticias de los periódicos acaparan más tu atención?

—Todas aquellas que informan de niños que sufren por los horrores de la guerra. De-

be ser terrible vivir así.

—Me han dicho que te gustaría hacer televisión.

—Sí, claro; como a cualquier chica, pienso yo.

—¿Cuál es tu programa predilecto?

—Sin duda, la película de los martes.

—¿Dejarías de ser la que eres para ser otra chica?

—Me gustaría parecerme a una chica que trabaja en Televisión y que ahora no recuerdo su nombre. Quiero que digas en tu periódico que yo no quiero que cambien en nada los festejos, que así están bien.

—Dicho.

Reyes Palomo y su pasión por viajar

Tudelana también. Guapa y simpática también donde la haya. Dice que tiene dieciséis años y que trabaja.

—¿En dónde, Reyes?

—En una agencia de viajes de Valladolid.

—¿Desde hace mucho tiempo?

—No mucho. Desde que se inauguró la agencia, que es de las últimas que se han abierto.

—¿Contenta con tu trabajo?

—Sí, mucho.

—¿Antes qué hacías?

—Estudié Bachiller elemental y concluí mis estudios de azafata. Ahora también estudio inglés en la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid, como

alumna libre. El próximo curso empezaré a hacer tercero.

—¿Tu verdadero anhelo cuál es?

—Hacer oposiciones a azafata de vuelo y ganarlas, claro.

—¿Es Valladolid una ciudad de turismo?

—Sí, pero a su aire. Es decir, no es una población costera, con el aliciente que esto depara en verano y a las que acude un turismo masivo, sino que Valladolid cuenta con un turismo, si quieres llamarlo así, ávido de historia y de arte.

—¿Adónde te gustaría viajar?

—A Japón o a cualquier lugar exótico.

—Suerte, Reyes.

María Begoña Esteban: «Hace falta un polideportivo»

Quince años también, declara tener esta rubia tudelana, de buena planta. Se diría, pienso yo, que se han puesto de acuerdo todas en esto de decir la edad.

—¿Qué sueles hacer?

—Trabajo en unas plantaciones de champiñón.

—¿Qué hace falta en Tudela?

—Un polideportivo.

—¿Qué deporte te agrada más?

—El tenis.

—¿Qué te gustaría llegar a ser?

—Peluquera.

—¿Qué le falta y qué le sobra al programa?

—Creo que está bien tal como está.

—¿Qué tal las «peñas»?

—Son estupendas, pero durante las fiestas los chicos de aquí no quieren saber nada de nosotras.

—¿Te gustaría vivir siempre en Tudela?

—Eso depende de las circunstancias más bien.

Maribel García, una madrileña en Tudela

Nació a orillas del Manzanares hace quince años. Lleva cuatro viviendo en Tudela y tan feliz. Ha terminado los estudios de Bachillerato elemental. Simpática y consciente de todo lo que le rodea.

—Creo que te gustaría escribir.

—Pienso que todos llevamos dentro de nosotros mismos algo que decir.

—¿Y tú qué dirías?

—Escribiría sobre el modo de vida de los jóvenes de un pueblo similar a Tudela.

—¿Qué razón te impulsaría a hacerlo?

—Dar a conocer los problemas que se plantean los jóvenes de un medio rural. Yo creo que muchas veces se crean ellos mismos los problemas. Yo diría que en estos pueblos de por aquí se piensa demasiado. Se hace de cualquier cosa un mundo.

—¿Cuenta Tudela con biblioteca municipal?

—Creo que faltan aún unos trámites para que la biblioteca entre en funcionamiento y que en Madrid tienen que dar el visto bueno.

—¿Qué sueles leer?

—Cualquier libro interesante.

Algo que detesto en lectura son las fotonovelas. Todo es ficción y un negocio para el editor.

—¿Qué soléis hacer aquí, aparte de divertiros y estudiar algunas chicas?

—Acostumbramos a reunirnos de vez en cuando en el Colegio Rural. Allí celebramos convivencias en las que hablamos de problemas que tenemos planteados, a veces relacionados con la vida del pueblo.



«Nunca hubo caballero por damas mejor servido», parece querer decir la foto de Carvajal.

Rosa María García quiere ser enfermera

Quizá la más reservada a la hora de contestar a mis preguntas, pero no por eso menos guapa que sus compañeras. Quince años en su palmito.

—También soy de Tudela.

—Ahora, en verano, ¿qué sueles hacer en Tudela?

—Bañarme, divertirme, pasear con las amigas por los alrededores del pueblo.

—¿Qué tal vas en los estudios?

—He acabado de estudiar cuarto curso de Bachiller, aquí en Tudela. Seguramente continuaré estudiando.

—¿Y el día de mañana?

—Me gustaría llegar a ser una buena enfermera. Me interesa la Medicina.

—¿Algo más?

—Me gustaría viajar y conocer sitios maravillosos.



ROSA MARIA GARCIA



BEGOÑA ESTEBAN



MARIBEL GARCIA



REYES PALOMO

LA GENTIL TUDELA

Abrazada por el Duero, Tudela encarna la antítesis de esa otra Castilla sedienta, de tonos ocreos y amarillos y de recio paisaje horizontal.

Pero éste no es el caso de Tudela. Los viejos nobles siempre han señalado con satisfacción en sus crónicas posteriores su paso por esta villa. Y así, en el siglo VXI recala en Tudela de Duero Navariego, embajador de Venecia en España, y describe después a Tudela como «un lugar hermoso, apacible, lleno de verdura y árboles, especialmente de álamos blancos, que son altísimos, en la ribera, y de pinos, que en las llanuras son muy frondosos».

También de por aquel entonces data la curiosa noticia que narra el francés Joly, consejero de su rey: «Tudela de Duero —dice— es un pueblecillo célebre por la especial limpieza de sus doncellas que son las muchachas solteras.»

Y a finales del pasado siglo, Ortega y Rubió decía: «Grata impresión conservo de mi viaje a Tudela el 7 de marzo de

1891, pudiendo afirmar que es uno de los pueblos más ricos y mejores de la provincia.»

Allí se levantó, a orillas del Duero, el monasterio benedictino de Santa María de Duero, fundado, probablemente, por Ramiro II, y también la dehesa de Tovilla, que fue en su día propiedad de la emperatriz Eugenia de Montijo. Por aquí pasaron Fernando el Católico, Juan II, Doña Juana la Loca, Don Felipe el Hermoso...

La iglesia parroquial ofrece una portada de tres cuerpos. Con columnas jónicas y nichos para albergar imágenes. En su archivo se recoge la conocida tradición de la Virgen de los Dolores, venerada en el templo. Es precisamente la imagen que sustituyó a la Virgen de las Angustias o de los Cuchillos, de Juan de Juni, al haberse rechazado a esta última en Tudela, según las crónicas, por el excesivo tamaño de sus

pies. Y en esta iglesia, un preclaro tudelano enterrado, don Alonso Velázquez, representado allí en una estatua orante de alabastro. El doctor Velázquez fue beneficiado de Tudela, magistral de Valladolid, canónigo y catedrático de Toledo, obispo de Osma y arzobispo de Santiago de Compostela. La magnífica huerta de Tudela se refleja en una economía sin estrecheces, fruto del tesón y laboriosidad de sus

gentes. El tudelano se halla identificado con su huerta. Sabe que de ella logra unos productos que gozan de renombre fama más allá de nuestro perímetro provincial y que anualmente es una fuente de ingresos estimable. Ahora, la concentración parcelaria contribuirá también lo suyo al desarrollo de la huerta.

Tudela se mira cada día sobre las aguas del Duero, de un río bondadoso para la huerta, aunque a veces juegue a los tudelanos una mala pasada y se salga de madre, como dicen los viejos de por aquí. Pero la tierra es buena y siempre premia el tesón y el entusiasmo de estas gentes, que viven por y para la huerta. La huerta de esta no menos gentil Tudela de Duero.